



# SV HAHN AKTUELL

Ballsport

Boule

Dance/HipHop

Fitness- und  
Gesundheitssport

Fitness - Studio

Fußball

Leichtathletik

Turnen

Wandern



S P O R T V E R E I N H A H N  
*... mein Verein!*

[www.svhahn.de](http://www.svhahn.de)



## Top-Service statt 08/15. Das Girokonto der Sparkasse.

16000 Geschäftsstellen, 25000 Geldautomaten, 130000 Berater u. v. m.\*

 **Sparkasse  
Darmstadt**

Geben Sie sich nicht mit 08/15 zufrieden. Denn beim Girokonto der Sparkasse ist mehr für Sie drin: mehr Service, erstklassige Beratung rund ums Thema Geld und ein dichtes Netz an Geschäftsstellen mit den meisten Geldautomaten deutschlandweit. Mehr Infos in Ihrer Geschäftsstelle oder unter [www.sparkasse-darmstadt.de](http://www.sparkasse-darmstadt.de). **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

\*Jeweils Gesamtzahl bezogen auf die Sparkassen-Finanzgruppe.

### Mit Besorgnis ins Jahr 2015

**Sehr geehrte Freunde und Gönner,  
liebe Mitglieder,**

die vergangenen Tage und Monate sind in unserem Verein, was das Sportliche und die Mitgliederentwicklung anbelangt, sehr positiv verlaufen. Unter anderem konnten unsere Fußballer zum 3. Mal in Folge die Stadtmeisterschaft gewinnen und liegen in der Meisterschaftstabelle mit großem Abstand auf dem 1. Tabellenplatz; unser neues Angebot „Rehasport“ wurde innerhalb kurzer Zeit zu einem absoluten Renner, der 4. Kurs wird jetzt zertifiziert und im April angeboten. Man sollte meinen, dass alles im Lot ist und der Verein keine Sorgen hat!

Dass dem nicht so ist, beweisen einige ganz wichtige Themengebiete, die uns im Vorstand für die Zukunft des Vereins große Sorgen bereiten.

1. Auf der Mitgliederversammlung am 24. April stehen wichtige Personal-Entscheidungen auf der Tagesordnung. Sowohl unsere Rechnerin Ursula Bitsch als auch meine Person haben im letzten Jahr signalisiert, dass sie über 2015 hinaus in ihren Ämtern nicht mehr zur Verfügung stehen. Um in der heutigen Zeit jemand zu finden, der sich bereit erklärt, für so ein Amt zur Verfügung zu stehen, wären Signale überaus wichtig, die seit längerer Zeit offenen Positionen im Vorstand besetzen zu können.

Die Besetzung der offenen Vorstandsämter würde zu einer enormen Entlastung des geschäftsführenden Vorstandes führen und könnte dazu beitragen, eher geeignete Personen für die Wahl des Vorsitzenden und Rechners zu finden.

Folgende Ämter sind seit einigen Jahren nicht besetzt: 2. Vorsitzende/r, Presse & Öffentlichkeit sowie Beauftragte/r für Bau- und Liegenschaften. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Sprechen Sie uns an – helfen Sie mit!

2. Ein weiteres wichtiges Thema für uns als SV Hahn und die Pfungstädter Vereine ist in diesen Tagen, die geplante Veränderung der Sportförder-Richtlinien sowie die Bearbeitung der Sportflächen durch die Stadt Pfungstadt. Die Veränderung der Sportförderung kann im Moment noch nicht abschließend bewertet werden, da

die Politiker mit den Vereinen in den Dialog treten möchten, um gemeinsam Lösungen im Rahmen der Neuausrichtung zu finden. Den Dialog in Sachen „Bearbeitung der Sportflächen“ hat man leider, obwohl vorher versprochen, nicht gesucht. Anstatt mit den Vereinen gemeinsam Lösungen zu suchen, wurde wider besseres Wissen (Unwissen) einfach der Beschluss gefasst, dass die Rasensportvereine ab 01.01.16 ihre Plätze selbst bearbeiten müssen (mähen, düngen, vertikutieren, lochen u.a.m.). Ersatzlösungen konnten von der Politik keine angeboten werden, dies hat man nun auf die betroffenen Vereine übertragen und sich somit der Verantwortung entzogen.

Schade, dass unsere Kommunalpolitiker die Gelegenheit „mit den Menschen zu reden“ wieder einmal verpasst haben.

An dieser Stelle möchte ich bemerken, dass „Ehrenamtliche“ in den Vereinen einen unbezahlbaren Beitrag für unsere Gesellschaft leisten, der gar nicht hoch genug bewertet werden kann. Immerhin ist jeder 2. Bürger in unserer Stadt, Mitglied in einem Sportverein. Dass wir uns um die Kinder kümmern, gehört zu unseren Hauptaufgaben. Darüber hinaus bieten die Sportvereine aber auch im Bereich Fitness- und Gesundheitssport ein breites Spektrum für Jung und Alt an.

Selbstverständlich müssen auch wir Vereine in Zeiten leerer Kassen unseren Beitrag leisten und tragen wie jeder Bürger die Last der Grunderhöhung. Wenn dieser Betrag aber in vierfach verschiedenen Varianten von uns verlangt wird, ist dies ungerecht und man setzt damit die Zukunft der Vereine aufs Spiel.

Zum Schluss möchte ich mich sehr herzlich bei unseren Mitgliedern und „Ehrenamtlichen“ auch im Namen des Vorstandes bedanken, die uns bisher mit Ihrem Einsatz unterstützt haben – und damit einen großen Anteil am Erfolg unseres Sportvereins haben.

**Herzlichen Dank!**



Ihr Bruno Paul



**Ludwig-Metzger Preis  
Sparkasse Darmstadt  
Preisträger 2008**

**OCS-Preis  
Olympischer Club  
Starkenburg  
Preisträger 2012**

**Freiwilligen-  
dienste  
im Sport**  
Anerkannte Einsatzstelle

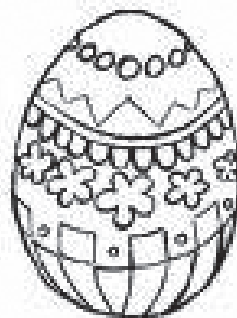
## Herzlichen Glückwunsch!



*Jasmin Wolf mit Henning und Cornelia Pfister-Hajak mit Sophie*

Ein wenig überrascht waren wir schon, dass unsere Vorstandsmitglieder Cornelia Pfister-Hajak und Jasmin Wolf, am gleichen Tag Mutter wurden.

Zunächst bekam Jasmin Wolf am Sonntagmorgen, den 01.02.2015 ihren kleinen Sohn Henning, am Nachmittag zog Cornelia Pfister-Hajak mit ihrer Tochter Sophie nach.



**Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für die Zukunft alles Gute!**

## Mitgliederversammlung



Sehr geehrte Mitglieder und Freunde des SV Hahn,

zur Mitgliederversammlung 2015 möchten wir Sie ganz herzlich am

**Freitag, den 24. April 2015  
um 20.00 Uhr  
in die Sporthalle des Sportparks Hahn**

einladen.

Im Mittelpunkt stehen die Rechenschaftsberichte des Vorstandes und der Abteilungsleiter für das abgelaufene Geschäftsjahr sowie die Wahlen von Vorstandsmitgliedern und die Bestätigungen aus den Abteilungsversammlungen. In diesem Jahr stehen folgende Ämter des Vorstandes zur Wahl an:

- 1. Vorsitzender (Restlaufzeit bis 2016)
- 2. Vorsitzende/r
- Geschäftsführer/in
- Rechner/in (Restlaufzeit bis 2016)
- Sportkoordinator/in
- Beauftragte/r für Bau und Liegenschaften
- Jugendvertreter/in

Nutzen Sie die Gelegenheit und informieren Sie sich über unsere Tätigkeit. Mit Ihrem Besuch tragen Sie außerdem dazu bei, dass die Arbeit der ehrenamtlich tätigen Mitglieder im Verein eine kleine Anerkennung erfährt.

Wir würden uns sehr freuen, Sie bei unserer Mitgliederversammlung begrüßen zu dürfen.



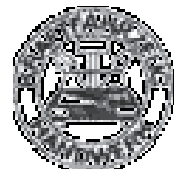
AKTUELL



- **Lackier- u. Kfz.- Meisterbetrieb Pkw & Nfz**
- **Karosserie-Instandsetzung Pkw & Nfz**
- **Kfz.-Handel für Neu-, Gebrauch- u. Unfallwagen**
- **Fuhrparkbetreuung Pkw & Nfz**
- **Abschlepp-Bergedienst Pkw & LKW 24h**
- **Ölspurbeseitigung**



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



**Obergasse 75**  
**64319 Pfungstadt**  
**Telefon 06157/5444 & 2070**  
**Telefax 06157/86107**  
**E-Mail [info@oelschlaeger-gmbh.de](mailto:info@oelschlaeger-gmbh.de)**  
**[www.oelschlaeger-gmbh.de](http://www.oelschlaeger-gmbh.de)**





# Knöbel & Kollegen

Rechtsanwälte | Notare

**Lothar Knöbel** | Rechtsanwalt und Notar

► Vertragsgestaltung

**Oliver Wedel** | Rechtsanwalt und Notar

Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

► Erbrecht

► Vertragsgestaltung

**Thomas Rahner** | Rechtsanwalt

Fachanwalt für Verwaltungsrecht

► Kommunalrecht ► Umweltrecht

► Öffentliches Bau- und Planungsrecht

**Katja Wienold** | Rechtsanwältin

► Arbeitsrecht ► Verkehrsrecht

► Forderungsangelegenheiten

**Sebastian Schmelzer** | Rechtsanwalt

► Miet- und WEG-Recht ► Arbeitsrecht

**Anja Barth** | Rechtsanwältin und Notarin

Fachanwältin für Arbeitsrecht

► Verkehrsrecht ► Miet- und WEG-Recht

**Knöbel & Kollegen GbR**

Hügelstraße 25 • 64584 Biebesheim • Tel.: 06258 98 190

Bouguenais Allee 10 • 65462 Ginsheim-Gustavsburg

Tel.: 06144 335 90 70

[www.ra-knoebel.de](http://www.ra-knoebel.de) • [kanzlei@ra-knoebel.de](mailto:kanzlei@ra-knoebel.de)

## Sportverein Hahn e.V.

### Mitgliederversammlung



Freitag, den 24. April 2015  
um 20.00 Uhr  
Sporthalle des Sportparks Hahn.

#### - Tagesordnung -

- TOP 1      Formalien, Organisation und Ablauf**
- Eröffnung und Begrüßung
  - Feststellung der Beschlussfähigkeit
  - Benennung von 2 Beurkundern für das Protokoll
  - Genehmigung der Tagesordnung
- TOP 2      Gedenken an verstorbene Mitglieder**
- TOP 3      Jahresberichte des Vorstandes und der Abteilungsleiter**
- TOP 4      Aussprache zu den Berichten**
- TOP 5      Bericht der Kassenprüfer**
- TOP 6      Entlastung des Vorstandes**
- TOP 7      Wahlen**
- Wahl des Wahlausschusses
  - Wahlen und Bestätigungen
- TOP 8      Anträge**
- **Satzungsänderungen**
    - § 3 Gemeinnützigkeit – Ergänzung Absatz 5
    - § 5 Mitgliedschaft – Änderung Absatz 3
    - § 7 Mitgliederbeiträge - Änderung Absatz 3
    - § 11 Vorstand Änderung - Absatz 4
    - § 18 Ehrungen – Änderung - Absatz 3, 4 und 5 Neuordnung in einer separaten Ehrungsordnung
    - § 19 Neu – Datenschutz einfügen – Restliche ohne Änderungen neu ordnen
- TOP 9      Verschiedenes**

Anmerkung zu TOP 8: Anträge sind in schriftlicher Form beim 1. Vorsitzenden Bruno Paul, Gernsheimer Str. 29 in Hahn oder aber in der Versammlung bis zur Erledigung des Punktes 7 einzureichen.

**Der Vorstand des SV Hahn**

## Mixed-Volleyballer des SV Hahn erkämpfen Turniersieg in Schwetzingen

Im dritten Anlauf schaffte es die Volleyball-Mixedgruppe des SV Hahn, nach jeweils dritten Plätzen in 2012 und 2013, im traditionsreichen Nikolausturnier des TV Schwetzingen den Turniersieg zu erringen.

In der 29. Auflage des Turniers, am Samstag, den 06.12.2014, traf das Hahner Team, bestehend aus Anita Theiss, Petra Wagner, Gunther Gattung, Christian Driemer, Sebastiano (Nino) Cutrone, Guido Kreiner und Gastspieler Sergej Kurjakov, gleich in der Vorrunde auf herausfordernde Gegner. Unter anderem auf eine starke Mannschaft aus Kaiserslautern welche später auch der Finalgegner sein sollte.

Aber der Reihe nach: Ins Turnier starteten insgesamt 12 Mannschaften, welche sich in drei Vorrundengruppen für die Zwischenrunde qualifizierten. In der Zwischenrunde wurden dann die Paarungen für die Platzierungsspiele ermittelt. Je Paarung wurden zwei Sätze à 15 Minuten gespielt – es kam somit darauf an, von Beginn an gut ins Spiel zu finden. Das Team aus Hahn konnte die umkämpften und teilweise sehr engen Sätze der Vorrunde sämtlich für sich entscheiden und siegte auch in der Zwischenrunde



*Turniersieger in Schwetzingen: Christian Driemer, Sergej Kurjakov, Anita Theiss, Guido Kreiner, Sebastiano (Nino) Cutrone, Petra Wagner und Gunther Gattung (von links nach rechts)*

mit Einsatz, Geschick und ab und an auch etwas Glück, gegen starke Gegner aus Speyer und Schwetzingen.

Ungeschlagen erreichte man das Finale des Wettbewerbes in dem man jedoch auf die Sportkameradin Anita Theiss verzichten musste, da sie

sich im letzten Satz der Zwischenrunde leider eine Bänderverletzung am Sprunggelenk zuzog. Unterstützt durch eine Leihspielerin aus Hemsbach, wollte das Team das Finale gewinnen und, quasi als Trostpflaster, den Turniersieg für die verletzte Mitspielerin schaffen. Ein Vorhaben welches souverän gelang, konnten doch beide Sätze gegen die starken, bereits aus der Vorrunde bekannten, Volleyballer aus Kaiserslautern ungefährdet gewonnen werden.

Kann sein, dass dieser Triumph zur schnellen Genesung unserer Mitspielerin Anita Theiss ein klein wenig beitrug, konnte diese doch schon nach kurzer Zeit wieder am Training teilnehmen, in jedem Fall aber wird dieser sportlich erfolgreiche Nikolaustag dem Team in guter Erinnerung bleiben und Ansporn sein den Titel in diesem Jahr zu verteidigen.

## Rad-Puder 24 Jahre



**Probefahrten von Rädern und E-Bikes sind möglich**



# Reiki

mit Andrea Trometer  
Reiki Meisterin & Lehrerin



## Reiki hilft unter anderem bei ...

- Burnout, Stressabbau, Entspannung
- Migräne, Allergien, Neurodermitis
- akuten und chronischen Krankheiten ...

# Coaching

mit Andrea Trometer  
Dipl. Resonanz Coach  
nlp Practitioner

## Erfolg / Lebensfreude durch Coaching ...

- Persönlichkeitsentwicklung
- mentales Training, Selbstbewusstsein
- Angstzustände, Phobien ...

Termine nach Vereinbarung

Andrea Trometer · Waldstraße 99 · 64319 Pfungstadt · Tel.: 06157. 86880



MERSCHROTH'SCHE HÖFE  
Alten-und Pflegeheim  
Hans Merschroth KG  
Kirchweg 2-6  
64319 Pfungstadt/Hahn

Kontakt:

Telefon 06157-9459-0 Telefax 06157-4926  
Internetverbindung: [www.merschroth.de](http://www.merschroth.de)  
E-Mail: [info@merschroth.de](mailto:info@merschroth.de)

**MERSCHROTH'SCHE HÖFE**

WOHNEN UND SERVICE  
FÜR SENIOREN

# DREHER + DEIGENTASCH

Ingenieure



Consulting • Tragwerksplanung  
Bauphysik • Brandschutz  
Sigeko • Energieberatung

Bahnhofstr. 5  
64404 Bickenbach  
Tel.: +49 6257 / 3061  
Fax: +49 6257 / 3064

info@dreher-deigentasch.de  
www.dreher-deigentasch.de



Hundertwasser



## Staudengärtnerei Auf des Pabstes Weinberg

*Wir inspirieren Sie auf über tausend Quadratmetern mit einem umfangreichen Sortiment an Stauden, Gräsern und Kräutern zu eigenen Kreationen im heimischen Garten.*

*Liebevoll angelegte Beete spenden Ideen zu malerischen Pflanzungen und spannenden Kombinationsmöglichkeiten.*



### Öffnungszeiten

15. März bis September  
Donnerstag bis Freitag 10 - 18 Uhr  
Samstag 10 bis 16 Uhr  
Montag bis Mittwoch geschlossen

**Oktober**  
Donnerstag bis Freitag 10 - 16 Uhr  
Samstag 10 - 14 Uhr  
Montag bis Mittwoch geschlossen

Und nach telefonischer  
Absprache unter 01 77 2987 100

**Kontakt**  
Landschaftsarchitektur  
Dipl. Ing. Carmen Heil  
Bergstraße 142 (L3303)  
64319 Pfungstadt  
Mobil: 01 77 2987 100  
info@auf-des-pabstes-weinberg.de

[www.auf-des-pabstes-weinberg.de](http://www.auf-des-pabstes-weinberg.de)



### Abteilungsversammlung unserer Wanderer

Nahezu fünfzig aktive und ehemalige Wanderer konnte Abteilungsleiterin Barbara Seeber bei der diesjährigen Versammlung begrüßen. Das erste Jahr als Leiterin der Wanderabteilung sei für sie „ein Sprung ins kalte Wasser gewesen, und sie hätte ganz schön strampeln müssen. Aber dank der Unterstützung der Ausschussmitglieder sei ihr dies dann doch sehr bald gelungen“. So ihre einleitenden Worte.

Mit einer Gedenkminute gedachte die Versammlung zunächst noch einmal Horst Bäcker, der für lange Zeit ein eifriger Wanderer gewesen war und auch selbst so manche Wanderung geführt hatte. Nach Bekanntgabe der Tagesordnung ging Barbara Seeber kurz auf die Sonderveranstaltungen des vergangenen Jahres ein und hob dabei besonders die Führung von Horst Bernhard hervor, der mit weit über dreißig Teilnehmern durch die Altstadt von Frankfurt spaziert war. Ferner erwähnte sie drei Veranstaltungen für Ältere und Nichtmitglieder, die alle mit über 30 Teilnehmern gut besucht waren. Den Arbeitseinsatz, angesetzt vom Vereinsvorstand, nahmen Elke Kirsch, Herbert Kirschner und Jörg Seeber wahr. Am Seniorensporttag leisteten ebenfalls Mitglieder der Abteilung an verschiedenen Positionen ihren Einsatz.

Anschließend übernahm Wanderwart Detlef Schwerdfeger das Wort und berichtete ausführlich über die einzelnen Wanderungen in 2014. Unterstützt wurde er dabei von Jörg Kirschner, der in gewohnter Weise Zahlen und Statistiken zusätzlich bildlich darstellte. Die sieben besten Wanderer, mit über 30 Punkten, waren:

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| Renate Geis         | 30 Punkte   |
| Egon Klenner        | 34,5 Punkte |
| Detlef Schwerdfeger | 32 Punkte   |
| Mercedes Spiller    | 37,5 Punkte |
| Gretel Heinrich     | 33,5 Punkte |
| Marianne Hamberger  | 38,5 Punkte |



*Teilnehmer der Abteilungsversammlung*

Mit 41 Punkten, von 43,5 möglichen, war Jörg Seeber bester Wanderer des Jahres 2014.

Mit Urkunden der ersten Stufe für über 300 Wanderstunden wurde Jürgen Präder und für über 700 Wanderstunden Jörg Seeber ausgezeichnet.



*Ehrung für über 700 Wanderpunkte – von lks. Barbara u. Jörg Seeber sowie Jörg Kirschner*

Den Jahresrückblick beendete Barbara Seeber mit Dankesworten an alle, die mitgeholfen hatten, das Wanderjahr 2014 erfolgreich zu gestalten. Mit einem kurzem Ausblick auf das laufende Wanderjahr 2015 und dem Hinweis auf Presse und Homepage des Vereins ([www.svhahn.de](http://www.svhahn.de)) zu den jeweiligen Vorhaben be-

schloss die Abteilungsleiterin die Ausführungen.

Vereinsvorsitzender Bruno Paul ging danach mit einigen Worten auf die derzeitige Situation des Vereins ein und brachte dabei seine große Sorge zum Ausdruck, dass immer weniger Mitglieder bereit sind, im ehrenamtlichen Bereich Verantwortung zu übernehmen. Viele wichtige Positionen sind z. T. nicht besetzt und die nicht geringe Arbeit muss von wenigen Schultern getragen werden. Auch er dankte allen Verantwortlichen in der Abteilung für die geleistete Arbeit im zurückliegenden Jahr.

Wie in den vielen Jahren zuvor gab es wieder ein Abendbüfett, das ob seiner Vielfalt und Reichhaltigkeit keine Wünsche offen ließ und dem tüchtig zugesprochen wurde. Der anschließende Bildervortrag, aufbereitet von Jörg Kirschner, trug mit dazu bei, dass die Jahresversammlung unserer Wanderer zu einem unterhaltsamen Abend wurde.

## ... die Wanderabteilung informiert:

### Am 24. April

um 20:00 Uhr findet die diesjährige Mitgliederversammlung des SV Hahn im Sportpark statt. Nur mit dieser Veranstaltung erhält jedes Mitglied die Möglichkeit, sich über die Arbeit des Vorstandes und der Abteilungen aus erster Hand informieren zu lassen. Es sollten daher alle Mitglieder der Wanderabteilung anwesend sein. Nur mit einer Teilnahme ist die Wertschätzung für die ehrenamtliche Arbeit der Vorstandsmitglieder und Abteilungsleiter zum Ausdruck zu bringen.

### Am 26. April

führt Detlef Schwerdfeger eine Wanderung bei Böllstein-Kirchbrombach. Dauer ca. drei Stunden. PKW-Abfahrt um 13:00 Uhr am Netto-Einkaufsmarkt. Weitere Hinweise am 22.04. in der Pfungstädter Woche oder im Internet unter [www.svhahn.de](http://www.svhahn.de) sowie unter Tel. 06157-8 25 94.

### Am 17. Mai

bleiben die Wanderschuhe zu Hause und dafür geht es mit Rädern über den Rhein. Die Führung hat Jörg Seiber und um 10:00 Uhr wird am Netto-Einkaufsmarkt gestartet. Weitere Hinweise am 13.05. in der Pfungstädter Woche oder im Internet unter [www.svhahn.de](http://www.svhahn.de) sowie unter Tel. 06151-29 24 14.

### Am 31. Mai

findet ein Halbtagesausflug zum Wetterpark in Offenbach statt. Busabfahrt um 13:30 Uhr vom Netto-Einkaufsmarkt. Die Kosten betragen € 15,00 und Interessenten können sich bei Heidi und Werner Ocker unter Tel. 06157-43 19 informieren/anmelden.

### Am 7. Juni

bietet Rosemarie Domanieki eine vierstündige Rucksackwanderung auf einem Teilstück des Alemannenweges an. Unter anderem wird dabei die Burgruine Rodenstein besucht. Abfahrt ist um 11:00 Uhr am Netto-Einkaufsmarkt. Weitere Hinweise am 03.06. in der Pfungstädter Woche oder im Internet unter [www.svhahn.de](http://www.svhahn.de) sowie unter Tel. 06157-71 36.

**Gäste, die an diesen Wanderungen/Angeboten teilnehmen möchten, sind jederzeit gerne gesehen und können sich unter den jeweiligen Tel.-Nummern weiter informieren bzw. anmelden.**

## Fahrt zum Wetterpark in Offenbach

Am 31. Mai organisiert die Wanderabteilung eine Fahrt zum Offenbacher Wetterpark, der zugleich auch eine Station des Deutschen Wetterdienstes (DWD) ist. Im Rahmen einer 1½-stündigen Führung werden neben allgemeinen Informationen zu Wetterphänomenen verschiedene Stationen angelaufen, die u. a. Auskünfte zu Wind, Wolken, Gewittern und Luftdruck geben. Aber auch die Bedeutung und Nutzung der Wettersatelliten wird ausführlich erklärt.

Die Führung – in zwei Gruppen – findet bei jedem Wetter statt, sofern keine Gefahr durch Gewitter o.ä. für uns als Teilnehmer besteht. Daher bitte auf eine geeignete Kleidung (Regen-/

Sonnenschutz) bei diesem Ausflug achten.

Anschließend, voraussichtlich zw. 17:00/17:30 Uhr, ist eine Einkehr in einem bekannten Wirtshaus am Main vorgesehen, direkt gegenüber der neuen Europäischen Zentralbank gelegen. In einer gepflegten Atmosphäre, so versprechen es die Wirtsleute, kann dort gutbürgerlich – hessische und bayrische Küche – zu Abend gegessen werden.

Nachstehend noch einmal die wichtigsten Hinweise:

**Termin: Sonntag, der 31. Mai 2015**  
**Treffpunkt: 13:30 Uhr am Netto-Parkplatz**

**Rückkehr: bestimmen wir wieder gemeinsam**

**Die Fahrtkosten betragen € 15,- pro Teilnehmer.**

Im Preis enthalten: Busfahrt, Führung im Wetterpark sowie Trinkgeld (Busfahrer)

Die Teilnahme erfolgt nach Eingang der Anmeldung bei gleichzeitiger Zahlung der Fahrtkosten bis spätestens 15. Mai 2015 bei Heidi u. Werner Ocker, Tel. 06157-4319.

Da die Teilnahme nicht nur auf die Mitglieder der Wanderabteilung begrenzt ist, können sich auch andere Vereinsmitglieder oder Gäste anschließen.

Bitte hier abtrennen

An dem Ausflug am 31. Mai 2015 nehme ich mit .....Personen teil.

Euro ..... habe ich beigefügt.

Datum: ..... Name: .....

## Liebe Freundinnen und Freunde des SV Hahn!

Sport ist nicht nur gesund. Sport bedeutet Gemeinschaft und im Verein ist Sport am schönsten. Die Pfungstädter SPD dankt dem SV Hahn für sein breites Angebot und seine herausragende Arbeit in unserer Gesellschaft.

Wir wünschen dem SV Hahn und seinen Mitgliedern für die Zukunft weiterhin viel Erfolg und alles Gute.

[www.spd-pfungstadt.de](http://www.spd-pfungstadt.de)

PFUNGSTADT

**SPD**

*Es ist zwar nur  
ein Berg. Aber  
er lässt dich  
nicht mehr los.*

### JEDER SPORTLICHE MENSCH SUCHT SEINE HERAUSFORDERUNG

Manche erklimmen Berge mit Wanderschuhen, manch andere überwinden Hindernisse in ihren Sportarten. Egal ob du in der Ebene mit Rollen unter den Füßen, oder im Gebirge mit Wanderschuhen unterwegs bist, der neue SPORT EBLI in Griesheim bietet individuellen Service und eine große Auswahl an Schuhen und Bekleidung zu attraktiven Preisen.

Schau doch mal rein....

*Sport Ebli*

Sport Ebli GmbH  
Wilhelm-Leuschner-Straße 28 · 64347 Griesheim

**INTERSPORT**  
GRUPPE



# Sichere Lösungen.

- Einbruchmeldeanlagen
- Brandmeldeanlagen
- Videoüberwachungstechnik
- Elektrotechnik / EIB



- ✓ ISO 9001
- ✓ Errichter EMA
- ✓ DIN 14 675 (Planung, Projektierung, Montage, Inbetriebsetzung, Abnahme und Instandhaltung)

64319 Pfungstadt-Hahn  
Hirtenstraße 16  
Tel. 06157 82128  
Fax 06157 84497  
info@elektro-knell.de  
www.elektro-knell.de



**ELEKTRO-KNELL**  
GmbH



## Klöppinger Containerdienst GmbH

*Containerdienst  
Erd- und Abbrucharbeiten*



*Zertifizierter  
Entsorgungsfachbetrieb*

**64319 Pfungstadt/Hahn**

Lessingstr. 32 a · Tel. 0 62 58 / 9 05 74 85 · Fax 9 05 74 84  
**Betriebshof / Büro** · An der Hohen Straße 5 · 64584 Biebesheim

**Werbepartner unserer aktiven Fußballer**

## Immer stärker!

Abteilungsleiterin Monika Kasan-Ritter konnte bei der Abteilungsversammlung Turnen, Tanz, Fitness und Gesundheit erneut einen außerordentlich positiven Jahresbericht verlesen. Das Turn- und Sportangebot wird angenommen und die Mitgliederzahlen steigen weiter.

Mittlerweile nehmen von ca. 1.200 aktiven Vereinsmitgliedern 800 ein Angebot allein der Abteilung war. Großen Zuspruch verzeichnet das Kinderturnen mit fast 170 Kindern unter 6 Jahren. Die Fitness- und Gesundheitskurse werden immer stärker frequentiert. Neu aufgenommen wurde in den letzten Monaten Rehasport und auch hier füllte man innerhalb weniger Wochen 3 Kurse; ein weiterer Kurs steht kurz vor der Zertifizierung. Insgesamt zeigt es, dass in den einzelnen Bereichen gute und qualifizierte Arbeit geleistet wird.

Erwähnenswert ist auch, dass das Angebot wichtige Zielgruppen wie Jugendliche anzieht. Allein beim Parcours tummeln sich über 30 Jugendliche und mittlerweile fast 50 Kinder und Jugendliche bei den nunmehr 3 HipHop-Gruppen. Auch die Auslastung im Fitness-Studio ist mehr als zufriedenstellend.

Besonderes Highlight des vergangenen Jahres war der erstmals durchgeführte Seniorensporttag, der im Rahmen des Schwerpunktjahres „Aktiv auch im Alter“ und in Kooperation mit der Stadt Pfungstadt stattfand. Des Weiteren wurden 2 Zumba-Events, mit „Kids in Action“ ein Erlebnismittag für Kinder sowie das Treffen der älteren Turnerinnen und Turner des Turngaus Rhein-Main organisiert.

Bei den Wahlen sind nachstehende Mitglieder in den Abteilungsvorstand gewählt worden: Stellvertretung Kinderturnen: Petra Kirsch und Dimitra Cutrone, Stellvertretung Tanz: Yvonne Deboy, Vorstandsmitglied Veranstaltungen: Lisa Fissel, Vorstandsmitglied Presse- und

Öffentlichkeitsarbeit: Christine Heinrich, weiteres Vorstandsmitglied: Cornelia Herdel. Als Helfer für den Veranstaltungsausschuss wurden benannt: Maria Cutrone, Nicole Grabatin, Anni Kraft, Silke Scheurenbrand und Lisa Wenzel.

In einem weiteren Tagesordnungspunkt zeigte Monika Kasan-Ritter die nächsten Aktivitäten der Abteilung im Jahr 2015 auf. Mit einem Tag der offenen Tür wird am 11.04.2015 das 5jährige Jubiläum des Fitness- und Gesundheitsstudios mit besonderen Jubiläumsangeboten gefeiert. Im Juli wird es wieder einen Seniorensporttag und im Herbst mit „Dance Emotion“ ein weiteres Mal eine Veranstaltung speziell mit den Tanzgruppen des SV Hahn geben.

Mit einem besonderen Dank an alle, die sich (wieder) für ein Amt zur Verfügung gestellt haben, endete die mit über 35 Anwesenden leider ein wenig schwach besuchte Abteilungsversammlung.

## Leichtathletik



Übungsleiterin Saskia Lorch.

Für Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 7 und 12 Jahren bieten wir Leichtathletik im Sportpark an. Wer Lust zum Laufen, Springen und Werfen hat, kann gerne zum Training kommen!

Neue Trainingszeit nach den Osterferien: Donnerstags von 17.00-18.00 Uhr im Sportpark.

Treffpunkt Gymnastikwiese.

### Ein offenes Wort.....

In den letzten Wochen mussten einige Übungsstunden in einem relativ kurzen Zeitraum ausfallen, die verschiedene Ursachen hatten. Auch bei uns machte die Grippewelle keinen Halt, darüber hinaus hatten einige Studierende ihre Prüfungsabnahmen oder hatten Semesterferien genutzt, um Urlaub zu machen. Es ist also einiges zusammengekommen.

*Wir bedauern den Ausfall sehr und es tut uns wirklich sehr leid!*

Erschrocken hat uns allerdings, dass wir hierzu einige sehr kritische Äußerungen erhielten, die bis zur Androhung des Vereinsaustritts reichten. Wir haben uns lange überlegt, ob wir dies im SV Aktuell thematisieren sollen. Da uns aber die Vereinsarbeit sehr am Herzen liegt, haben wir uns entschlossen, dies einmal offen anzusprechen. Grundsätzlich ist jede Kritik, sei sie positiv oder negativ, wichtig. Nur so kann Unzufriedenheit oder vielleicht auch Anerkennung für etwas kundgetan werden und nur so können wir als Vereinsverantwortliche wissen, was passiert und wie Dinge aufgenommen werden. Dabei ist uns der gegenseitige Austausch wichtig.

Liebe Mitglieder, wir sind gemeinsam mit unseren Übungsleitern stets bemüht, unser mittlerweile sehr umfangreiches Angebot zu meistern und dabei keine Stunden ausfallen zu lassen, dennoch kann dies auch kurzfristig immer einmal passieren. Leider ist es uns nicht immer möglich, gerade aufgrund des fachlichen und sehr vielfältigen Angebotes, die Stunden anderweitig aufzufangen. Wir möchten Sie hierfür um Verständnis bitten.

**Für den Abteilungsvorstand: Monika Kasan-Ritter**

## Großer Zuspruch beim Rehasport

Im Herbst hatten wir uns dazu entschlossen, erstmals Rehasport anzubieten. Hierzu mussten wir uns zunächst dem Hessischen Behinderten- und Rehabilitationssportverband anschließen und darüber hinaus eine Vielzahl an Formalitäten vorbereiten. Die Zertifizierung haben wir erhalten und seit November finden nunmehr 2 Rehakurse im Haus Merckroth statt. Beide Angebote – für orthopädische Beschwerden und für neurologische Erkrankungen – waren aus dem Stand ausgebucht.



Aufgrund des großen Interesses schoben wir einen Kurs im Sportpark nach, allerdings war auch dieser im Nu voll.

Nun haben wir einen Antrag auf Zertifizierung eines 4. Kurses gestellt und hoffen, dass wir mit diesem Kurs nach Ostern starten können. Der Bedarf ist für uns größer als erwartet.

Wir freuen uns sehr, über das Interesse, bitten aber um Verständnis, wenn

wir doch in einzelnen Bereichen zunächst Wartelisten führen müssen. Gerne möchten wir versuchen, möglichst alle Wünsche abzudecken, allerdings sind hierzu die personellen und räumlichen Bedingungen zu erfüllen.

Rehasport erfordert eine intensive und qualifizierte Betreuung und wir sind sehr dankbar, mit Daniela Ludwig eine solche Kraft im Verein zu haben.

Bitte haben Sie Nachsicht und ein wenig Geduld, wenn wir sie nicht sofort in einen Kurs aufnehmen können. Gerne nehmen wir Ihr Interesse auf und informieren Sie, wenn wieder freie Plätze zur Verfügung stehen.

Nähere Infos erhalten Sie über unsere Geschäftsstelle: 06157 / 8071112.

## Walking/Nordic-Walking-Saison beginnt!

Es wird wärmer, es wird wieder heller: Es ist Zeit zum Walken. Die Walker/innen des SV starten am **Mittwoch, den 6. Mai** in die neue Saison. Ob Walking oder Nordic-Walking, wichtig ist die Bewegung an frischer Luft. Walking ist optimal für Sporteinsteiger, übergewichtige oder ältere Menschen, die eine sanfte Sportart bevorzugen.

Treffpunkt ist immer mittwochs um **19.00 Uhr** – am Sportlereingang. Sie benötigen bequeme Sportkleidung, einen Sportschuh mit guten Dämpfungseigenschaften und – wenn man möchte – Walking-Stöcke.

**Kommen Sie einfach vorbei und machen Sie mit!**



## Ihr Pflegedienst in Pfungstadt - Hahn

- Beratungsservice
- Altenpflege
- Kranken- und Behandlungspflege
- Palliativpflege
- Betreuungsdienste
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- 24 Stunden Rufbereitschaft
- Hausnotruf
- Mobilitäts-/Begleitservice

# Allzeit

Sicher versorgt zu Hause!

**Pflege ist  
Vertrauenssache**



Ambulanter Pflegedienst Naake UG  
City Passage 5 • 64319 Pfungstadt

**i Tel 0 61 57 / 9 37 45 56 • [www.pflegedienst-naake.de](http://www.pflegedienst-naake.de)**

*Es ist zwar nur  
ein Berg. Aber  
er lässt dich  
nicht mehr los.*



### JEDER SPORTLICHE MENSCH SUCHT SEINE HERAUSFORDERUNG

Manche erklimmen Berge mit Wanderschuhen, manch andere überwinden Hindernisse in ihren Sportarten. Egal ob du in der Ebene mit Rollen unter den Füßen, oder im Gebirge mit Wanderschuhen unterwegs bist, der neue SPORT EBLI in Griesheim bietet individuellen Service und eine große Auswahl an Schuhen und Bekleidung zu attraktiven Preisen.

Schau doch mal rein....

## Sport Ebli

Sport Ebli GmbH  
Wilhelm-Leuschner-Straße 28 • 64347 Griesheim

**INTERSPORT**  
GRUPPE



## Wohlbefinden und Entspannung im Herzen Pfungstadt's: Salzgrotte „Mineralis“ lädt ein



Salzgrotten bilden das Mikroklima eines Salzbergwerkes bzw. eines Aufenthaltes am Meer nach. Sie eignen sich ideal zur Linderung einer Vielzahl von Krankheiten sowie als alternative Form der Entspannung. Mit jedem Atemzug nimmt man in der Grotte wertvolle Mineralien auf (Magnesium,

Eisen, Calcium, Kalium, Natrium, Chlor, Kupfer, Brom, Selen, Chrom und Jod). Durch die spezielle Belüftung- und Klimatechnik der Grotte sowie ein Totes-Meer-salz-Ultraschall - Solevernebler der neuesten Technik und eine Wasserkaskade wird eine hohe Effektivität bei der Linderung einer Vielzahl von Erkrankungen erreicht. Die geistige und körperliche Leistungsfähigkeit wird gestärkt, die Abwehrkräfte des Organismus aufgebaut.

### Positiver Nutzen der Salzgrotte:

Zum Beispiel: Allergische und chronische Bronchitis, Asthma, Nasennebenhöhlenentzündung, Dermatologische Erkrankungen wie Akne, Schuppenflechte, Neurodermitis, Hautentzündung, Allergien, Rheumatische Erkrankungen, Herz- und Gefäßerkrankungen (z.B. Bluthochdruck), Unterfunktion der Schilddrüse, Stress, Depressionen & Erschöpfungszustände, Schlafprobleme, Tinnitus, Entgiftung & Entsäuerung. Der Aufenthalt beträgt 45 Minuten, in dieser Zeit können bis zu 6 Personen auf gemütlichen Relaxliegen entspannen. Bei speziell ausgewählter Entspannungsmusik und stimmungsvollen Lichteffekten können Sie sich vom Alltagsstress erholen und Beschwerden ohne lästige Medikamente lindern.

Wir bieten auch speziell Kindersitzungen in einer eigens dafür geschaffenen Kinder-Salzgrotte mit viel Platz und Spielzeug für die Kleinen an. Soletherapie in der speziellen Infrarotkabine die mit Ultraschall-Solevernebler und negativ ionisiertem Sauerstoff. Nach dieser 25 minütigen Therapie können Sie sich noch eine erholsame Entspannung auf unserem Massagesessel gönnen.

### Neu in unseren Angebot

Frau Monika Skolik, geprüfte Fußpflegerin und Nageldesignerin freut sich auf ihren Anruf. Termine unter Tel. 06157 990067 oder 0152 34026204.

### Massage in der Salzgrotte

Ärztlich geprüfte Wellnesstherapeutin Frau Janine Anton bietet an den Wochenenden Massagen in der Salzgrotte an.

Geöffnet ist die Grotte **Montags bis Freitags von 9.00 bis 11 Uhr** und von **16.00 bis 19 Uhr**. Eine besondere Kleidung ist nicht notwendig. Termine können sowohl vor Ort als auch telefonisch vereinbart werden.

**Preise:** Salzgrotte p. Pers. 45 Min. € 9,50  
Kinder bis 6 Jahre atmen in Begleitung eines Erwachsenen kostenfrei durch Infrarot - Solekabine 25 Min. € 9,50  
Massagesessel 10 Min. € 3,00.

Salzgrotte- Mineralis  
Karlsbader Str. 6  
64319 Pfungstadt-Hahn

Tel.: 06157 - 99 00 67  
www.salzgrotte-mineralis.de

## Salzgrotte MINERALIS

Mikroklima an der Salzgrotte

*Natürliche Hilfe bei: Stress - Erkältungen - Bronchitis  
- Allergien - Neurodermitis - Schuppenflechte...  
Gönnen Sie sich Augenblicke der Ruhe und Entspannung.*

*Unsere Salzgrotte bietet Ihnen ein Mikroklima, wie man es  
sonst am Meer oder natürlichen Soleheilbädern vorfindet.*

### GUTSCHEIN

Sparen Sie bares Geld bei  
Ihrem Besuch in der Salzgrotte!

statt 9,50 €  
nur 8,00 €

bei Vorlage dieses Coupons

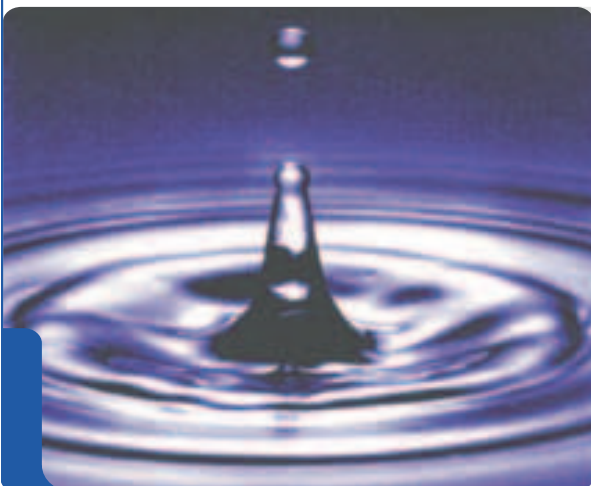
RAINER GALLANDY

## Heizung Lüftung Sanitär

ERNST-LUDWIG-STRASSE 3

64560 RIEDSTADT-WOLFSKEHLEN

TELEFON 0 61 58 - 7 37 44 · WWW.GALLANDY.DE



BADPLANUNG  
BADSANIERUNG  
SOLARANLAGEN  
ERDWÄRME

*Gerne  
beraten wir Sie  
in allen Fragen*



**Gallandy**  
Heizung • Lüftung • Sanitär

## Kids in Action

...wieder ein voller Erfolg!

Bereits zum 6. Mal lud die Turnabteilung des SV Hahn Kinder zu einem Erlebnismittwoch „Kids in Action ein“. Kommen – Mitmachen – Spaß haben hieß das Motto und es konnten Vereinskinder mit Freunden und Spielgefährten ihrem Bewegungsdrang freien Lauf lassen.

Strahlende Kinderaugen und rote Wangen verrieten auch diesmal, mit welchem Eifer und welcher Freude die mehr als 100 Kinder dabei waren. Übungsleiter hatten die verschiedensten Stationen zum Klettern, Balancieren, Krabbeln, Hüpfen und Rutschen aufgebaut und alle – Groß wie Klein – waren begeistert.

Danke sagen möchten wir allen Übungsleitern und Helfern, die die Veranstaltung vorbereitet und betreut haben.



|                                                                                   |                                   |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Kursangebote und Rehasport</b> |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

| Angebot                                               | Übungstag  | Beginn/Dauer                                         | Kursgebühr                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kurse</b><br>Dauer: 10 Wochen                      |            |                                                      |                                                                                                                |
| Babys in Bewegung<br>Babys ab 4 Monate                | Dienstag   | 28.04.2015<br>10.30 - 12.00 Uhr                      | 60,00 € Mitglieder<br>80,00 € Nichtmitglieder                                                                  |
| Funktionsgymnastik/<br>Wirbelsäulengymnastik          | Dienstag   | 21.04.2015<br>18.30 - 19.30 Uhr<br>19.30 - 20.30 Uhr | 40,00 € Mitglieder<br>60,00 € Nichtmitglieder<br><br>Eine Bezuschussung durch die<br>Krankenkasse ist möglich! |
| Yoga 50 Plus                                          | Donnerstag | 07.05.2015<br>10.00 - 11.00 Uhr                      | 40,00 € Mitglieder<br>70,00 € Nichtmitglieder                                                                  |
| <b>Rehasport</b>                                      |            |                                                      |                           |
|                                                       |            |                                                      | Mit ärztlicher Verordnung<br>kostenfrei! Ohne Verordnung:                                                      |
| Orthopäd. Beschwerden                                 | Mittwoch   | 09.00 - 09.45 Uhr                                    | 5,00 €/Stunde Mitglieder<br>6,00 €/Stunde Nichtmitglieder<br>Merschroth`sche Höfe                              |
| Orthopäd. Beschwerden                                 | Mittwoch   | 10.00 - 10.45 Uhr<br>z.Zt. Warteliste                | 5,00 €/Stunde Mitglieder<br>6,00 €/Stunde Nichtmitglieder<br>Merschroth`sche Höfe                              |
| Neurologische Erkrankungen                            | Mittwoch   | 11.00 - 11.45 Uhr<br>z.Zt. Warteliste                | 5,00 €/Stunde Mitglieder<br>6,00 €/Stunde Nichtmitglieder<br>Merschroth`sche Höfe                              |
| Orthopäd. Beschwerden                                 | Donnerstag | 08.30 - 09.30 Uhr<br>z.Zt. Warteliste                | 5,00 €/Stunde Mitglieder<br>6,00 €/Stunde Nichtmitglieder<br>Sportpark Hahn                                    |
| <b>10er Karten</b><br>Verkauf im Fitness-Studio       |            |                                                      |                                                                                                                |
| ZUMBA®<br>Jeden 1. Mittwoch im Monat<br>ZUMBA®-Toning | Mittwoch   | 18.00 - 19.00 Uhr<br>19.15 - 20.15 Uhr               | 50,00 € Mitglieder<br>70,00 € Nichtmitglieder                                                                  |
| Yoga                                                  | Donnerstag | 19.30 - 21.00 Uhr                                    | 60,00 € Mitglieder<br>90,00 € Nichtmitglieder                                                                  |

**Wir beraten Sie gerne und sind auch persönlich für Sie da!**

Unsere Geschäftsstelle ist mittwochs von 17.30 – 18.30 Uhr geöffnet.  
Sie können uns aber auch telefonisch erreichen unter: Tel.: 06157 / 8071112





Eberstädter Str. 36  
64319 Pfungstadt  
Fon 06157/2962  
[www.bogorinski.de](http://www.bogorinski.de)

**OPTIK BOGORINSKI**  
Brillen Kontaktlinsen

**Hahner Lädchen**

 *lesen  
schreiben  
schenken*

**Unser Sortiment**

Schreib- und Schulbedarf ♦ Geschenkartikel ♦ Zeitschriften ♦ Romane ♦ Lotto ♦  
♦ Tabakwaren ♦ Telefonkarten ♦ Getränke ♦ Sekt und Wein  
♦ Drogerieartikel ♦ Süßwaren ♦ Fotokopien bis A4 ♦ Reinigungsannahme ♦

**Inh. Doris Wetzler**  
Unsere Öffnungszeiten:  
Mo.-Sa. 7<sup>30</sup> – 12<sup>30</sup> Uhr + Mo., Di., Mi. & Fr. 15<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>  
**Gernsheimer Str. 87 Pfungstadt-Hahn · Tel.: 06157 / 8 03 66 88**



# Mittelpunkt Mensch

## Leben zum Gelingen bringen

Biologische Krebstherapie

Schmerztherapie

Akupunktur

Chiropraktik

Psychotherapie - Coaching

Hypnose

EMDR/EMI\*



\*Eye Movement Desensitisation  
and Reprocessing (EMDR)  
und Eye Movement Integration (EMI)

### Westliche Heilverfahren:

Energetische Verfahren, Lymphdrainage, Manuelle Therapie, Sauerstoff-Therapien, Schmerz-Therapie, Stoffwechsel- und Ausleitungsverfahren, Symbioselenkung, Reflexzonen-therapie, Laserblutbestrahlung, Koren Specific Technique (Amerikanische Chiropraktik)

### Chinesische Medizin:

Akupunkturtechniken, Aderlass, Moxibustion, Kräuterheilkunde, Tuina, Schröpfen

### Psychotherapie (ILP):

Psychosomatische Medizin, Körper-Beziehung, lösungsorientierte Kurztherapie, Tiefenpsychologische Kurztherapie, systemisch-energetische Kurztherapie, Autonomie-Training systemisch-lösungsorientierte Partnertherapie



**Klaus Buchinger-Wohlgemuth**

Heilpraktiker

– Vollzulassung –

Eberstädter Straße 16 · 64319 Pfungstadt · Fon: 0 61 57 / 98 97 38  
Fax: 0 61 57 / 98 97 39 · E-Mail: praxis@8kb8.de · www.8kb8.de

### Neujahrsstart beim SV Hahn

Der Sportverein Hahn hatte zu Beginn des Jahres alle Mitglieder, Freunde und Gönner zu einem Neujahrsstart in die Sporthalle des Sportparks Hahn eingeladen.

Vorsitzender Bruno Paul begrüßte die Anwesenden und freute sich über die positive Resonanz. Er gab zunächst einen kurzen Rückblick zum abgelaufenen Jahr und ging dabei insbesondere auf die sportlichen Akzente ein: Die im Rahmen des Schwerpunktjahres „Aktiv – auch im Alter“ durchgeführten Veranstaltungen und hier insbesondere der erstmals angebotene Seniorensporttag; das insgesamt sehr gut angenommene Kursangebot im Fitness- und Gesundheitssport; die erste Teilnahme an einer Hessischen Meisterschaft im Bereich Gymnastik und Tanz sowie die zum 3. Mal hintereinander gewonnene Fußball-Stadtmeisterschaft.

Aber auch die intensiven Bemühungen, die Sportanlage immer wieder „in Schuss“ zu halten, sind ihm ein wichtiges Anliegen und stetig im Blick zu halten. Darüber hinaus konnte der Sportpark durch eine Zuschauertribüne attraktiver gestaltet werden.

Im Mittelpunkt des Vormittages standen Ehrungen langjähriger Mitglieder

**Folgende Mitglieder konnten für Ihre Verdienste und langjährige Mitgliedschaft ausgezeichnet werden:**

**Für 25-jährige Mitgliedschaft:**

Steffen Klenner, Jennifer Koch, Andreas Michel, Beate Michel, Torben Michel, Christopher Paul, Silke Paul, Elvira Raab, Sandra Raab, Berthold Zahner.

**Für 40-jährige Mitgliedschaft:**

Hans Dieter Domaniecki, Rosemarie Domaniecki, Stefan Kirsch, Gunter Kraft, Sabine Lindig, Marcus Schmitt, Norbert Schneider.

**Für 50-jährige Mitgliedschaft:**

Marlies Berger, Elfriede Dickler, Ursula Färber, Michael Färber, Helga Kraft, Gertrud Neeb, Inge Spiller, Anni Spiller.

**Für 60-jährige Mitgliedschaft:**

Bernhard Tempel.

**Für 70-jährige Mitgliedschaft:**

Adam Kraft

Weiterhin wurde Heidi Ocker für die jahrzehntelange Verwaltung der Kurse und Werner Ocker für sein Engagement im Vorstand und in der Wanderabteilung mit einem Präsent gedankt.

Am Ende der Ehrungen und Auszeichnungen konnte an Karl Dickler, Heinz Peter Thon und Gerd Sinner die

offizielle Urkunde für die Ehrenmitgliedschaft im Sportverein Hahn überreicht werden; Sie wurden auf der Mitgliederversammlung 2014 auf Antrag des Vorstandes, aufgrund Ihrer Verdienste, zu Ehrenmitgliedern ernannt.

Ein weiterer Programmpunkt bildete die



*SV-Vorsitzender Bruno Paul und Renate Hirth von den Merschroth'schen Höfen*

Überreichung der Zertifizierung zweier Rehasportkurse durch den Vertreter des Hessischen Behinderten- und Rehabilitations-Sportverbandes, Herrn Scharf.

Abteilungsleiterin Monika Kasan-Ritter stellte zuvor mit Rehasport ein neues Kursangebot vor, welches in Kooperation mit dem Alten- und Pflegeheim Haus Merschroth, gestartet werden konnte.

Im Anschluss daran wurde die Kooperation zwischen den Merschroth'schen Höfen und dem Sportverein dokumentiert.

Zum Ende des Empfanges gab Vorsitzender Bruno Paul einen kurzen Ausblick auf die Vorhaben und Veranstaltungen des neuen Jahres.

Mit einem Dank an alle Helferinnen und Helfer für ihr Engagement lud er alle Anwesenden zu einem gemeinsamen Brunch ein.





Neujahrsstart 2015



## 50 Jahre Freitags-Frauen-Gymnastik-Gruppe

**Ein 50-jähriges Jubiläum kann in diesem Jahr die Freitags-Frauen-Gymnastik-Gruppe feiern!**

Es war das Jahr 1965 als einige junge Frauen die Idee hatten, dass man etwas für die Gelenke tun müsste und sie gründeten im damaligen Turn- und Sportverein Hoffnung Hahn die Frauengruppe, die bis in die heutige Zeit durchgehalten hat. Man traf sich einmal in der Woche im Saal des Vereinslokals „Zum Schützenhof“. Unser Übungsleiter war damals der Trainer der Fußballmannschaft, Herr Balk, der sich bereit erklärte, nach dem Fußballtraining auch uns Frauen beweglich und fit zu halten. Das ging einige Jahre gut, bis er das Fußballtraining in Hahn beendete. So stand auch bei uns ein Übungsleiterwechsel an.



*Von links oben: Erika Zimmer, Anni Opitz, Gerlinde Wirkner, Reni Müller, Brigitte Paul, Helga Kraft, Elsbeth Kraft, Hannelore Thau, Helga Welter, Irene Schmitt, Paula Roll, Marlene Helfrich, Ursula Tempel, Thekla Kraft, Edith Balk, Trainer Balk, Margarete Schult, Melitta Merschroth, Evelyn Kirschner, Erika Herbert, Erika Starck, Heidi Neeb, Ursula Färber*



*Hintere Reihe von links nach rechts: Marianne Caspari, Thekla Kraft, Uta Herold, Karin Plößer, Rosi Rebholz, Karola Pühler*

*Mittlere Reihe von links nach rechts: Marianne Hamberger, Ingrid Kraft, Heidi Ocker, Inge Spiller, Kornelia Spreng, Ursula Tempel, Rosemarie Domaniecki, Evelyn Kirschner*

*Vordere Reihe von links nach rechts: Mizzi Kraft, Ulrike Blind, Anni Kraft, Nicole Grabatin, Ursula Färber*

Infolge von Arbeits- und Wohnungswechsel verabschiedeten sich in den vielen Jahren bei uns auch schon neun Übungsleiter und Übungsleiterinnen. In dieser langen Zeit standen bei uns nicht nur Trainerwechsel an, sondern auch Sportstättenwechsel.

Der erste 1968 vom Schützenhof-Saal in die neu gebaute Sporthalle, dann folgte der zweite Umzug 2010 in die neue Halle am Sportpark.

Zurzeit trainiert uns Übungsleiterin Nr.10, es ist unsere Nicole Grabatin und wir hoffen, dass sie noch recht lange bei uns bleibt.

Was auch noch erwähnenswert ist, sind die verschiedenen Fahrten, die wir unternommen haben. Ob Süden, Norden, Osten oder Westen, in allen Richtungen waren wir schon gewesen.

**Wir, die Freitags-Frauen**



5

Jahre

Fitness- und Gesundheitsstudio



Stoßen Sie mit uns an!

## Tag der offenen Tür

am Samstag, den 11. April 2015

13.00 - 18.00 Uhr

Sportpark Hahn

Anlässlich unseres Jubiläums verlosen wir an diesem Tag

**5 x10er-Karten** und bieten Ihnen ein**attraktives Vertragsangebot** an:

11 Monate zahlen = 1 Jahr trainieren.

Für jeden Besucher halten wir eine kleine Überraschung bereit!

### Wo finde ich was?

Möchten sie etwas über unseren Verein erfahren? Benötigen Sie ein Anmeldeformular? Wollen Sie wissen, wann welches Angebot stattfindet? Sind Sie neugierig, wie unsere Fußballer gespielt haben oder möchten Sie wissen, wann unser Fitness- und Gesundheitsstudio geöffnet hat? Dann schauen Sie einmal auf unsere Homepage: **[www.svhahn.de](http://www.svhahn.de)**.

Hier finden Sie alles Wissenswerte über unseren Verein und über unser Turn- und Sportangebot. Sie können sich informieren, welche Veranstaltungen stattfinden und sich auch ein Bild darüber machen, wie wir strukturiert sind.

### Wir sind aber auch persönlich für Sie da!

Jeden Mittwoch zwischen 17:30 und 18:30 Uhr können Sie sich in der Geschäftsstelle beraten lassen. Zu diesem Zeitpunkt sind wir auch unter der 06157-8071112 telefonisch für Sie erreichbar.



AKTUELL



**PRIMES**

## Laser Beam Analysis

Messtechnik für Hochleistungslaser  
Kalibrierlabor  
Vermessung von Laseranlagen

### WIR BIETEN:

- Ausbildung zum/zur  
Physiklaborant/in  
Elektroniker/in für Geräte und Systeme
- Betriebspraktika in Physiklabor und Fertigung
- Betreuung ingenieurwissenschaftlicher Bachelor- und Masterarbeiten



PRIMES GmbH  
Max-Planck-Str. 2  
64319 Pfungstadt  
info@primes.de  
Tel.: 06157 9878-0

[www.primes.de](http://www.primes.de)



HERMANN **KLEIN** GMBH

**DIGITAL- UND OFFSETDRUCK**

Lindenstraße 70 • 64319 Pfungstadt  
Telefon 06157 2707 • Fax 06157 85960  
Klein@HKdruck.de • [www.HKdruck.de](http://www.HKdruck.de)



# ROLANDS APOTHEKE HAHN

IHRE NEUE APOTHEKE IN DEN  
MERSCHROTH'SCHEN HÖFEN.

**Mitten im Dreieck  
Gernsheim – Riedstadt – Pfungstadt**



**ROLANDS APOTHEKE HAHN**

Kirchweg 8  
64319 Pfungstadt-Hahn

Tel: 06157 9459888

Fax: 06151 9459887

[info@rolands-apotheke.com](mailto:info@rolands-apotheke.com)



## Wir sagen DANKE!

Vor wenigen Tagen zogen unsere jungen Turner/innen und Tänzer/innen durch die Straßen von Hahn, um sich an der Jugendsammelwoche zugunsten des Hessischen Jugendrings zu beteiligen.

Zusammen mit ihren Übungsleiter/innen machten sie sich auf den Weg,

um an vielen Haustüren zu klingeln und um eine Spende zu bitten. Es lohnt sich, denn 70 % der eingenommenen Spenden dürfen beim sammelnden Verein bleiben!

Seit Jahren beteiligt sich der SV Hahn als einer von wenigen Vereinen in Pfungstadt und kann dadurch

seine Jugendarbeit noch stärker unterstützen.

Der SV Hahn – und hier insbesondere die Turnabteilung – möchte sich bei allen Spendern ganz herzlich bedanken; wir freuen uns immer wieder riesig über den finanziellen Zuschuss.

## Bald ist es wieder soweit: „Seniorensporttag 2015“

Gerne möchten wir auf unseren nächsten Seniorensporttag aufmerksam machen und schon jetzt alle älteren Mitglieder, aber auch Interessierte einladen.

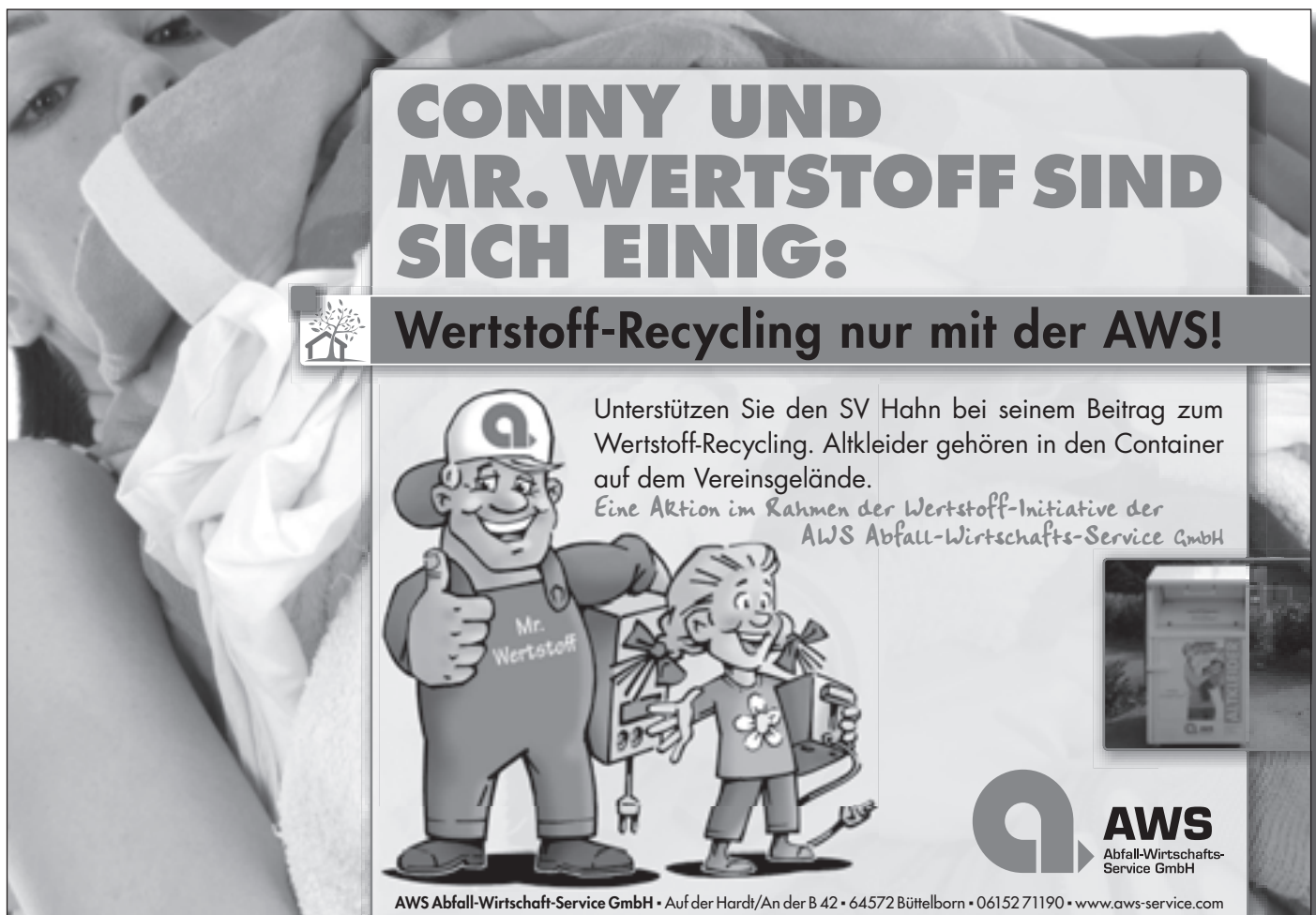
Am Freitag, den 10. Juli 2015 von 14.00-17.30 Uhr wird es erneut einen

Nachmittag für ältere Menschen und solchen mit Bewegungseinschränkungen geben.

Wir bieten interessante Mitmachangebote und es wird für jeden etwas dabei sein.

Gerne möchten wir den Nachmittag mit Ihnen verbringen.

**Also unbedingt Termin vormerken!**



## CONNY UND MR. WERTSTOFF SIND SICH EINIG:

### Wertstoff-Recycling nur mit der AWS!



Unterstützen Sie den SV Hahn bei seinem Beitrag zum Wertstoff-Recycling. Altkleider gehören in den Container auf dem Vereinsgelände.  
*Eine Aktion im Rahmen der Wertstoff-Initiative der AWS Abfall-Wirtschafts-Service GmbH*



**AWS**  
Abfall-Wirtschafts-Service GmbH

AWS Abfall-Wirtschafts-Service GmbH • Auf der Hardt/An der B 42 • 64572 Büttelborn • 06152 71190 • [www.aws-service.com](http://www.aws-service.com)

## SV-Fußballabteilung bleibt unverändert

Zur diesjährigen Abteilungsversammlung konnte Sitzungsleiter Alfred Raab stellvertretend für den erkrankten Rüdiger Paul wieder Mitglieder, Freunde und Gönner des Hahner Fußballs im Foyer des Sportparks begrüßen, auch der 1. Vorsitzende des Sportvereins, Bruno Paul, war zugegen. Zu Beginn gaben Jens Roth (Jugend), Thorsten Wurmbach (AH) und Alfred Raab (Aktive Fußballer) ihre obligatorischen Jahres-Berichte ab. Danach folgte eine allgemeine Info zum Verein vom Vorsitzenden Bruno Paul. Im Anschluß daran wurden die turnusmäßigen Wahlen durchgeführt, die von Alfred Raab geleitet wurden.

Der Posten des Fußball-Abteilungsleiters bleibt weiterhin vakant. Gerd Bartolowitsch vom Spielausschuss erklärte sich auch weiterhin bereit, die Interessen der Fußballer bei den

Sitzungen des Gesamtvorstands zu vertreten.

Jens Roth steht aus privaten Gründen nicht mehr als Jugendleiter zur Verfügung. Der Jugendausschuss wird in einer separaten Sitzung einen neuen Leiter ermitteln und auch Verantwortliche für Vergnügungsausschuss und Pressearbeit benennen.

Die Personen des bisherigen Spielausschusses, Rüdiger Paul, Gerd Bartolowitsch, Markus Ritter, Dieter Wolf, Peter Kraft und Rainer Starck wurden einstimmig wiedergewählt.

Frank Preuß wurde als Gesamtverantwortlicher der „Alten Herren“ bestätigt, ihm zur Seite stehen Christoph Kaleja und Thorsten Wurmbach (Ü35) sowie Rainer Neuroth und Volker Konrath (Ü45).

Sportplatzkassierer bleibt wie gehabt Leopold Heeg. Im Veranstaltungsausschuss fungieren Dirk Beyer und Simon Herbert (Aktive), Markus Schmitt und Michael Janss (AH).

Für die Pressearbeit zuständig sind Rainer Starck (Aktive), Frank Preuß und Volker Konrath (AH).

Michael Domes und Alfred Raab werden auch weiterhin den Verkaufstand bei den Heimspielen der aktiven Fußballer übernehmen.

Abschließend dankte Alfred Raab allen Beteiligten, vor allem auch den vielen Helfern im Hintergrund, für die geleistete ehrenamtliche Arbeit und verwies auf die Mitgliederversammlung des Gesamtvereins, die am 24.04.2015 stattfindet.

## Endspurt um die Meisterschaft

Für die aktiven Fußballer vom Sportverein Hahn geht es nun in die entscheidende Phase im Kampf um den Aufstieg in die Kreisoberliga.

Die erste Mannschaft ist Tabellenführer in der Kreisliga A Darmstadt und besitzt derzeit einen komfortablen Punktevorsprung auf die direkten Verfolger. In den ersten beiden Spielen in diesem Jahr siegten die Schützlinge von Trainer Oliver Schnepfer zunächst bei der SKG Roßdorf mit 1:0 und spielten eine Woche später zuhause gegen TSG 46 Darmstadt 2:2 unentschieden. Jetzt stehen die richtungsweisenden Partien gegen den Zweiten FC Ober-Ramstadt, den Dritten SKG Gräfenhausen und den Fünften DJK/SSG Darmstadt an.

Falls es gelingt, diese Hürden relativ unbeschadet zu überwinden, steht die Tür weit offen und der Traum von der Meisterschaft könnte Wirklichkeit werden. Doch dieses Ziel kann letztlich nur durch Disziplin, Teamgeist, Kameradschaft und absoluten Siegeswillen aller Spieler bis hin zum Trainer und Betreuerteam erreicht werden.

Die treuen Hahner Fans sowie alle Gönner und Sponsoren würden sich freuen, wenn man Ende Mai nach langer Zeit einmal wieder eine Meisterschaft feiern könnte.

**Auf geht's Ihr Hahner, packen wir's an!**





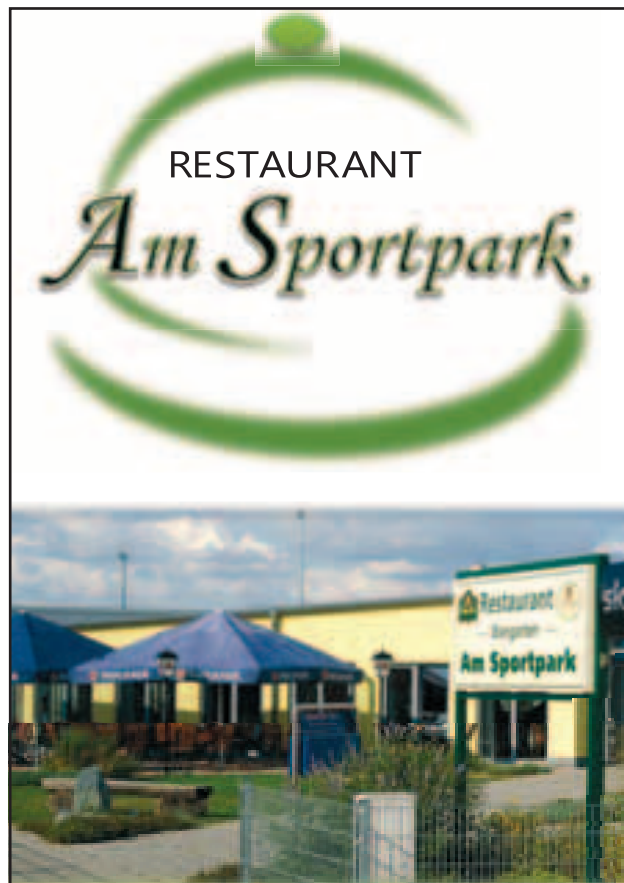
## Autos zum Jubeln gibt's bei brass.

Ihr Opel-Ansprechpartner: Herr Harnischfeger  
Tel. (06157) 800-728, Fax: (06157) 800-723  
andreas.harnischfeger@brass-gruppe.de

Ihre Peugeot-Ansprechpartnerin: Frau Norcia  
Tel. (06157) 800-763, Fax: (06157) 800-723  
maria.rosa.norcia@peugeotpartner-brass.de

Autohaus Brass Pfungstadt  
Eberstädter Straße 194 · 64319 Pfungstadt

**brass**  
mehr auto erleben.



RESTAURANT

*Am Sportpark*

*Deutsche und  
kroatische Küche  
- Saisonale Gerichte -*

- ☐ Räumlichkeiten für Feiern (bis 80 Personen)
- ☐ Biergarten
- ☐ Kinderspielplatz
- ☐ Sky Bundesliga / Champions League

*Wir freuen uns  
auf Sie !  
Familie Ursa*

Wilhelm -Weingärtner-Str. 4  
64319 Pfungstadt - Hahn  
Tel.: 0 61 57 – 9 86 61 23  
Fax: 0 61 57 – 9 86 61 24





## hair style **PADBERG**

Ihr Friseur für die ganze Familie

Möchten Sie eine flotte Frisur, einen perfekten Haarschnitt,  
oder eine neue Haarfarbe ! Dann vereinbaren Sie einen Termin.

**Ich freue mich auf Sie!**

Wenn Sie einen Pflegebedürftigen Angehörigen haben, komme ich gerne zu  
Ihnen nach Hause. Terminvereinbarungen unter Telefon: 06157/9116671

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 9:00 - 12:30 Uhr und von 13:30 - 18:00 Uhr

Sa.: 9:00 - 14:00 Uhr

64319 Pfungstadt-Hahn, Gernshöimer Str. 38



## Weingut Müller & Söhne

Erzeugerabfüllung

**Hohen-Sülzen / Rheinhessen**

Verkauf: Werner Neeb, Hahn, Parkstr. 14

**Raumausstatter  
Meisterbetrieb**



## Raumausstattung *Frank Neeb*

Beratung, Verkauf und Verarbeitung von Bodenbelägen aller Art

Teppich- • Linoleum- • Laminatböden • Fertigparkett • Korkböden • Leder  
Sonnenschutz • Markisen • Fallstores • Jalousien • Gardinen • Tapeten • Polsterarbeiten

Wir bilden aus zur / zum  
Raumausstatter / in

Gernshöimerstraße 37 L 64319 Pfungstadt - Hahn

Tel.: 0 61 57 / 930 130 | Mobil: 01 71 / 47 57 532 | Fax 0 61 57 / 930 132



## D1-Junioren belegen bei der Hallen-Kreismeisterschaft den 4. Platz

Zunächst konnten sich die D1-Junioren trotz starker Konkurrenz in der Qualifikation für die Endrunde um die Hallenkreismeisterschaften qualifizieren. Von Verbandsseite aus wurden 4 Gruppen à 6 Teams gebildet, die eine Vor- und eine Rückrunde im Modus jeder gegen jeden spielten. Für die Endrunde qualifizierte sich der jeweilige Gruppenerste und Gruppenzweite jeder Gruppe. Die D1-Junioren mussten sich mit folgenden Teams in der Gruppe 4 messen: TSV Nieder-Ramstadt, SG Arheilgen (beide spielen in der Gruppenliga), TSV Pfungstadt (Kreisliga), FCA 04 Darmstadt (Kreisklasse 2) und SG Eiche Darmstadt (Kreisklasse 3). Sowohl die Vor- als auch die Rückrunde fand in der Kreissporthalle in Nieder-Ramstadt statt. Nach Abschluss der Spiele belegte die Mannschaft des SV Hahn den ersten Platz in der Gruppe 4.

Folgende Ergebnisse konnten in der Qualifikation erzielt werden:

### Vorrunde

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| FCA 04 Darmstadt – SV Hahn | 1:0 |
| SG Arheilgen – SV Hahn     | 1:4 |
| SV Hahn – TSV Pfungstadt   | 5:0 |
| Eiche Darmstadt – SV Hahn  | 0:4 |
| SV Hahn – TSV Nd. Ramstadt | 0:0 |

### Rückrunde

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| SV Hahn – FCA 04 Darmstadt | 3:0 |
| SV Hahn – SG Arheilgen     | 1:0 |
| TSV Pfungstadt – SV Hahn   | 3:3 |
| SV Hahn – Eiche Darmstadt  | 4:1 |
| TSV Nd. Ramstadt – SV Hahn | 0:0 |

### Abschlusstabelle:

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| 1. SV Hahn          | 21 Punkte |
| 2. SG Arheilgen     | 19 Punkte |
| 3. TSV Nd. Ramstadt | 18 Punkte |
| 4. FCA 04 Darmstadt | 16 Punkte |
| 5. TSV Pfungstadt   | 11 Punkte |
| 6. Eiche Darmstadt  | 0 Punkte  |

Die Torschützen waren: Florian Selz (6), Niklas Paul (7), David Coppola (3), Emre Tas (2), Jonas Haase (2), Ben Milojevic, Jannis Roth, Luca Hofmann, Erik Neumann.



Am Sonntag, den 22.02.2015 fand dann die Endrunde zur Kreismeisterschaft in Ober-Ramstadt statt. Um 09:30 Uhr war vor Ort die Auslosung der Gruppen. Der SV hatte es mit Rot Weiß Darmstadt, Viktoria Griesheim und der SG Arheilgen (alle Mannschaften spielen in der Feldrunde in der Gruppenliga, zwei Klassen höher als der SV Hahn) zu tun. Im ersten Spiel konnte die Mannschaft aus Hahn gegen Rot Weiß Darmstadt mit 2:1 gewinnen. Im zweiten Spiel spielte man gegen Viktoria Griesheim 1:1 unentschieden. Im letzten Gruppenspiel wartete die SG Arheilgen. Dort ging der Mannschaft etwas die Puste aus und verlor mit 2:3 Toren.

Dennoch reichten diese Ergebnisse zum Erreichen des Halbfinals. Dort wartete die Mannschaft des SVS Griesheim. Leider fand man keine Mittel in diesem Halbfinale und musste sich letztlich leistungsgerecht mit 0:2 geschlagen geben. Im Spiel um Platz 3 ging es gegen die D Junioren des FC Alsbach. Hier ging man mit 1:0 in Führung und hatte das Spiel eigentlich im Griff. Durch einen Konter musste man dennoch den 1:1 Ausgleich hinnehmen. Als die Hahner Kids 2 Minuten vor Spielende durch einen Freistoß verdientermaßen wieder in

Führung gingen, machte uns aber der Schiedsrichter einen Strich durch die Rechnung. Er annullierte das Tor und ließ den Freistoß wiederholen, da sich ein Alsbacher Spieler zu früh aus der Mauer bewegte. Eine mehr als unglückliche Entscheidung, wie er dann auch später zugab. So kam es zum 6 Meterschiessen, in dem das Glück dann leider nicht auf unserer Seite war. Dennoch haben die Jungs an diesem Tage eine Klasse Leistung geboten und den SV Hahn mehr als würdig vertreten.

Die Torschützen in der Endrunde waren: Florian Selz (2), Niklas Paul (2), David Coppola und Enrico Cini.

Weiterhin hat die Mannschaft bei 2 Hallenturnieren jeweils das Halbfinale erreicht. Zunächst konnte die Mannschaft ein Turnier bei der TSG 46 Darmstadt gewinnen und beim zweiten Turnier belegte man einen beachtlichen 4. Platz unter 12 Mannschaften.

In der Hallensaison wurden folgende Spieler eingesetzt: Lasse Kehr, Florian Selz, Jannis Roth, Luca Hofmann, Arno Reimann, Enrico Cini, David Coppola, Niklas Paul, Jonas Haase, Emre Tas, Yasin Tuekenmez, Erik Neumann und Ben Milojevic.

## Hahn wieder Fußball-Stadtmeister

### Sportverein verteidigt Hallentitel erfolgreich!

Das war ein krönender Jahresabschluss für die aktiven Fußballer des SV Hahn. Bei der diesjährigen 32. Pfungstädter Hallenfußball-Stadtmeisterschaft siegten die Schützlinge von Trainer Oliver Schnepfer wie schon im Vorjahr und verteidigten damit den Titel erfolgreich. Da die Mannschaft bereits im Juli schon die Stadtmeisterschaft im Feld errungen hatte und im Moment in der Kreisliga A Darmstadt mit großem Vorsprung Tabellenführer ist, kann man das Jahr 2014 getrost als das erfolgreichste für den Hahner Fußball in den letzten Jahren einstufen.

Bei der diesmal vom TSV Pfungstadt organisierten Stadtmeisterschaft starteten die Hahner, wie schon ein Jahr zuvor, mit einer Niederlage gegen den Ausrichter, 0:3 hieß es am Ende der ersten Partie. Aber dann steigerten

sich die SV-Spieler. Im nächsten Spiel schlug man die FTG Pfungstadt deutlich mit 5:0. Lukas Eiffler (2), David Merschroth, Marc Scherer und Antonio Martino erzielten die Tore. Gegen den Kreisoberligisten und damit Turnierfavoriten Germania Pfungstadt zeigten die Hahner eine souveräne Leistung und gewannen nach Treffern von Antonio Martino (2), Christopher Paul, Roland Seitz und David Merschroth mit 5:2. Am letzten Spieltag siegte die Schnepfer-Truppe dann gegen den TSV Eschollbrücken/Eich mit 4:1-Toren. David Merschroth (2), Daniele Acella und Roland Seitz trugen sich in die Torschützenliste ein.

Damit standen die Hahner am Ende mit 9 Punkten und 14:6 Toren auf dem ersten Platz und konnten bei der abschließenden Siegerehrung durch Bürgermeister Patrick Koch unter dem Jubel der anwesenden Fans in der Großsporthalle den Siegerpreis in Empfang nehmen.

Für das erfolgreiche Team spielten: Daniel Werner und Mihret Piskavica (beide Torhüter) sowie David Merschroth, Marc Scherer, Tomasz Mocio, Christopher Paul, Armin Slotos, Abdullah Bilgin, Daniele Acella, Lukas Eiffler, David Fenkl, Roland Seitz, Larsen Schnepfer und Antonio Martino.

In der parallel ausgetragenen Stadtmeisterschaft für die 1B-Teams landete der Sportverein Hahn mit 3 Punkten und 7:8 Toren auf dem dritten Platz. Alejandro Berres (2), Gerd Bartolowitsch (2), Patrik Zimmermann, Ersin Guecluedal und Christoph Fissel erzielten hier die Hahner Tore.

Folgende Spieler kamen zum Einsatz: Benny Wolf (Torhüter), Alejandro Berres, Thiago Pereira Moutinho, Oliver Thielicke, Gerd Bartolowitsch, Ersin Guecluedal, Patrik Zimmermann, Christoph Fissel, Soeren Rothermel, Danny Beck, Cemil Bilgin, Dimitri Gebel und Heiko Schmied.





AKTUELL

Gesundes Schlafen und Sitzen, Geschenkartikel

# ***Schreinerei Schadt GmbH***

Gernsheimer Straße 105  
64319 Pfungstadt

Fon 0 61 57 / 23 72 / Fax 0 61 57 / 51 06  
Mobil 0171 / 44 08 544

[www.schreinerschadt.de](http://www.schreinerschadt.de) / [www.wohnartig.de](http://www.wohnartig.de)  
[info@wohnartig.de](mailto:info@wohnartig.de)

WOHNEN ■ KÜCHE ■ Badmöbel ■ TÜREN ■ Fenster ■ WINTERGÄRTEN

## *Studio für Ganzheitswellness*

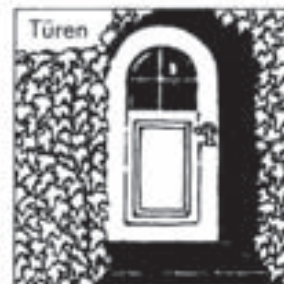
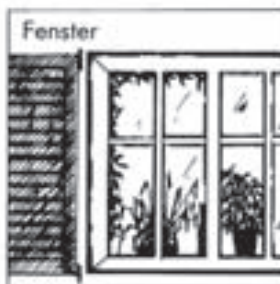
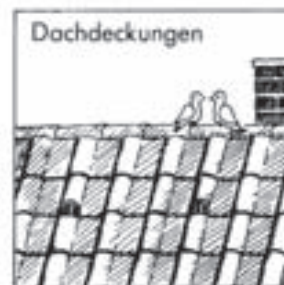


Sauerstoffinhalationen -  
Massagen - Fußpflege  
Geschenkgutscheine

Ganzheitstherapeutin C. Trabes-Nickel  
Gernsheimer Str. 164, 64319 Pfungstadt-Hahn  
Tel./Fax: 0 61 57 - 93 83 53 - Termine nach Vereinbarung



Der Weg  
zu uns  
spart viele  
Wege!



**baustoff kramer** GMBH

64560 RIEDSTADT-CRUMSTADT · FRIEDRICH-EBERT-STRASSE 24 · TELEFON 0 61 58/99 09-0

## Von Kontrabass bis Doppelpass



Ob Sport, Kultur  
oder Schule:

Merck fördert sein Umfeld in vielen Bereichen – und unterstützt  
zum Beispiel die Konzerte im Jagdschloss Bickenbach sowie die  
Sportler der SG Modau. [www.merck.de/darmstadt](http://www.merck.de/darmstadt)

## Die aktuellen Torschützenlisten der 1. und der 1B Mannschaft

### 1. Mannschaft

|                  |         |
|------------------|---------|
| Lukas Eiffler    | 11 Tore |
| Thomas Scherf    | 11 Tore |
| Armin Slotos     | 9 Tore  |
| Ricco Holz       | 6 Tore  |
| Maurice Höpfner  | 6 Tore  |
| Abdullah Bilgin  | 6 Tore  |
| David Fenkl      | 5 Tore  |
| Larsen Schnepfer | 5 Tore  |
| Antonio Martino  | 3 Tore  |
| Daniele Acella   | 2 Tore  |
| Christopher Paul | 2 Tore  |
| Marc Scherer     | 1 Tor   |
| David Merschroth | 1 Tor   |
| Tomasz Mocia     | 1 Tor   |

### 1B Mannschaft

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Florian Bönning    | 6 Tore |
| Ersin Guecluedal   | 5 Tore |
| Nizamettin Alkan   | 4 Tore |
| Oemer Yilmaz       | 4 Tore |
| Benny Wolf         | 3 Tore |
| Marcus Schmidt     | 2 Tore |
| Danny Beck         | 2 Tore |
| Alexander Stumpf   | 1 Tor  |
| Patrick Zimmermann | 1 Tor  |
| Gerd Bartolowitsch | 1 Tor  |
| Alejandro Berres   | 1 Tor  |
| Oliver Thielicke   | 1 Tor  |
| Andy Birtle        | 1 Tor  |



## Fugentechnik

## Hansjörg Walters

Rheinstraße 43  
64319 Pfungstadt  
Handy: 0172 - 69 03 28 3  
Telefon: 0 61 57 / 8 26 46  
Fax: 0 61 57 / 8 62 45  
E-Mail: [info@walters-fugentechnik.de](mailto:info@walters-fugentechnik.de)  
[www.walters-fugentechnik.de](http://www.walters-fugentechnik.de)



## 1. Vorsitzende/r gesucht!!!

Nachstehend möchten wir Ihnen einen Überblick über die Arbeit des 1. Vorsitzenden in einer Auflistung geben. Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

### 1. Erläuterung der Stelle

- Bezeichnung 1. Vereinsvorsitzende/r

### 2. Eingliederung in die Vereinsorganisation

- Vereinsorgan Vorstand § 26 BGB
- Bereich Gesamtverein
- Abteilung
- Übergeordnete Instanz Mitgliederversammlung
- Untergeordnete Bereiche Geschäftsstelle, Ausschüsse, Abteilungen

### 3. Vertretungsverhältnisse

- Der Stelleninhaber vertritt den Gesamtverein
- Der Stelleninhaber wird durch den stellvertretenden Vorsitzenden vertreten

### *Inhaltlicher Teil*

### 4. Hauptaufgaben und Ziele

- Repräsentiert den Verein nach innen und außen
  - o Repräsentant im Außenverhältnis
    - Empfänge / Vereinsjubiläen
    - Versammlungen Verbände etc.
  - o Repräsentant im Innenverhältnis
    - Vereinsveranstaltungen / Abteilungsveranstaltungen
    - Mitgliederjubiläen
- Bestätigt sich als Bindeglied zwischen Verein und Gesellschaft
- Vertritt den Verein politisch als gesellschaftspolitisch mitprägende Kraft
- Hauptziel des Vorstandes ist es, ein nachhaltig optimales Ergebnis zu erzielen und den gesellschaftspolitischen Erfordernissen Rechnung zu tragen.

### 5. Wichtige Einzelaufgaben

- Beruft die Sitzungen und Versammlungen ein
- Führt darin den Vorsitz aus
- Stellt die Tagesordnung auf
- Erstattet der Mitgliederversammlung den Geschäftsbericht
- Unterrichtet den Vorstand über die laufenden Geschäfte
- Überwacht die Durchführung der Beschlüsse der Mitgliederversammlung
- Bemüht sich um Zuschüsse und Spenden
  - o Verantwortlich für Sponsorenverträge, Spenden–Abwicklungen etc.
  - o Koordination
    - Anträge / Zuschüsse – Stadt / Kreis / Land / Landessportbund
    - Bestandserhebung Landessportbund

### 6. Laufende Sachaufgaben

- Bedient sich der Geschäftsstelle für die laufenden Geschäfte
- Bedient sich der Geschäftsstelle für den laufenden Schriftverkehr

### 7. Planungsaufgaben

- Verbesserung der Vereinsarbeit
- Rationalisierung
- Darstellung des Vereins im gesellschaftspolitischen Bereich

## ***FaceComfort - Kosmetik für Sie und Ihn***

***Gesichtsbehandlungen - Maniküre -  
Fußpflege - Enthaarung***



***Elvira Raab  
Gernsheimer Str. 9  
64319 Pfungstadt - Hahn  
Tel. 06157 / 8071999  
Termine nach Vereinbarung***

### **Frühling**

Primeln - Bellis  
Vergissmeinnicht  
Narzissen  
u.v.m.

### **Sommer**

Geranien - Petunien  
Eisbegonien  
Edellieschen  
u.v.m.

## **Gärtnerei Sigl**



Odenwaldstr. 74 - 64319 Pfungstadt  
Tel.: 06157 / 83175

### **Herbst**

Erika - Silberblatt  
Chrysanthemen  
Asteren  
u.v.m.

### **Winter**

Adventskränze  
Christbäume  
Zimmerpflanzen - Weihnachtssterne  
u.v.m.

Blumengestecke für alle Anlässe  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





starterVorsorge BU Premium  
Ihre Zukunft beginnt jetzt

Damit es gut weiter geht –  
Berufsunfähigkeits-Vorsorge

volle Sicherheit zum fairen Einstiegsbeitrag  
mit Anschluss-Garantie ohne Gesundheitsprüfung  
und dem guten Gefühl von zuverlässiger Vorsorge



## Rundumschutz aus einer Hand

### Vorsorge

- Krankenversicherung
- Zusatzversicherung zur gesetzlichen Kranken- und Lebensversicherung
- Lebens- und Rentenversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung
- Unfallversicherung
- Bausparen

### Sach/Haftpflicht

- Hausrat- und Glasversicherung
- Private Haftpflichtversicherung
- Gebäudeversicherung
- Gewerbliche Versicherung
- Rechtsschutzversicherung

### Kraftfahrzeug

- Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung
- Kraftfahrzeug-Kaskoversicherung
- Schutzbriefleistungen



**Continentale Versicherung**  
Generalagentur  
Bernhard Jäger  
Max-Planck-Str. 2  
64319 Pfungstadt / OT Hahn  
Tel.: 06157 - 988 567  
Fax: 06157 - 988 020



# Edle Destillate

Grappa Whiskey Likör Edelbrand Obstler Essig & Öl



**Exzellent**

destillate & delikatessen

Tel.: 061 57 – 8 50 28 00

[www.ex-zellent.de](http://www.ex-zellent.de)

**8. Organisationsaufgaben**

- Laufende Verbesserung des Organisationssystems

**9. Kontrollaufgaben**

- Hält alle Vereinsfunktionäre an, die übernommenen Aufgaben zu erfüllen

**10. Mitglieds- und Mitarbeiteraufgaben**

- Ist um ein umfassende Mitgliederinformation bemüht
- Ist um Weiterbildung der Mitarbeiter bemüht

**11. Entscheidungsbefugnisse**

- Entscheidet zusammen mit dem geschäftsführenden und erweiterten Vorstand alle Vereinsangelegenheiten
- Bei Stimmengleichheit gibt seine Stimme den Ausschlag
- Verfügungsgewalt über die Konten

**12. Unterschriftenbefugnisse**

- Unterschreibt alle Korrespondenz
- Unterschreibt alle Rechtsgeschäfte zusammen mit einem weiteren Vorstandsmitglied des geschäftsführenden Vorstandes

**13. Regeln für die Zusammenarbeit mit anderen Mitarbeitern des Vereins**

- Mündliche und schriftliche Anweisungen auf der Grundlage der kooperativen Führung

**14. Berichte**

- Informiert seine Mitarbeiter über übervereinliche Tagungen etc.

**15. Vertretung**

- Der 1. Vorsitzende bestellt bei Verhinderung den stellvertretenden Vorsitzenden zu seiner Vertretung

## „LIVE“

## ALLE SPIELE - ALLE TORE



## auf der Großbild - Leinwand

in unserem  
„Restaurant am Sportpark“

## Renate Heeg in den Ruhestand verabschiedet

In diesen Tagen konnte unser Mitglied und Mitarbeiterin Renate Heeg Ihren 70. Geburtstag im Kreis der Familie, Freunde und Bekannten feiern.

Mit diesem Tag, so war ihr Wunsch, wollte Renate auch gleichzeitig ihre Tätigkeit als Reinigungskraft bei unserem Verein einstellen und sich quasi in Rente begeben.

Renate Heeg war seit 01.09.2010 in unserem Verein beschäftigt und vor allem für die Sauberkeit im Bereich Fitness-Studio und Seminarraum zuständig.

Der Verein bedankt sich auch an dieser Stelle bei Renate Heeg für ihre Arbeit und wünscht vor allem viel Gesundheit für das Rentner-Dasein.

Unser Vorsitzender Bruno Paul hat Renate Heeg an ihrem Jubeltag besucht und die Glückwünsche des Vereins überbracht.



## HERZLICHEN DANK



Der Sportverein Hahn e.V.  
bedankt sich bei allen Inserenten

Wir möchten alle Leser bitten,  
unsere Inserenten bei Ihren Einkäufen  
bevorzugt zu berücksichtigen

### Bitte um Beachtung!

Die nächste Ausgabe unseres  
SV-Aktuell erscheint am  
02.07.2015.

Redaktionsschluss ist am  
18.06.2015.

# Freund

Die Metzgerei - Der Partyservice  
Der Mittagstisch

...wo's immer  
etwas Besonderes gibt!

- Sie sehen es -
- Sie schmecken es -
- Sie fühlen es -



Ihr freundliches  
Metzgerhaus

Gernsheimer Str. 123 - 64319 Pfungstadt/Hahn - Tel. (06157) 3446 - Fax 7647

## Bäckermeister Dieter Starck



Gernsheimer Str. 113  
64319 Pfungstadt-Hahn

Tel.: 06157/927782  
Mobil: 01747831084

Mail: [echt-starck@t-online.de](mailto:echt-starck@t-online.de)

Orig. Steinofenpizza

Kleingebäck & Kuchen

Echtes Holzofenbrot



CARAT

BALTZ

Telefon (0 61 57) 98 91 10

Telefax (0 61 57) 98 91 08

# Baltz

## Autoteile Zubehör

Robert-Bosch-Straße 4 a • 64319 Pfungstadt

## §tefan Kirsch & Frank Jäger steuerberater GbR

Stefan Kirsch · Steuerberater  
Dipl. Betriebswirt (FH) Frank Jäger · Steuerberater

### Büro Gernsheim

Potsdamer Straße 8  
64579 Gernsheim/Rhein  
Tel. 0 62 58 / 93 02 – 0  
Fax 0 62 58 / 93 02 – 40  
[kanzlei@kirsch-jaeger.de](mailto:kanzlei@kirsch-jaeger.de)

### Büro Pfungstadt

Rügnerstraße 22  
64319 Pfungstadt  
Tel. 0 61 57 / 991 991

- > Erstellen von Jahresabschlüssen u.  
Steuererklärungen im betrieblichen  
u. privaten Bereich
- > Finanz- und Lohnbuchhaltung
- > Nachfolgeberatung
- > Erbschaft- u. Schenkungsteuer
- > Besteuerung der Landwirte
- > Existenzgründungsberatung
- > Betriebswirtschaftliche Beratung
- > Vereinsbesteuerung

## Wir gratulieren ..... Herzlichen Glückwunsch!

### **zum 50. Geburtstag:**

|               |        |               |        |
|---------------|--------|---------------|--------|
| Ellen Neeb    | 19.04. | Antje Schulze | 01.05. |
| Dieter Starck | 19.04. | Sabine Young  | 24.06. |

### **zum 60. Geburtstag:**

|                  |        |           |        |
|------------------|--------|-----------|--------|
| Angelika Hohmann | 17.05. | Else Raab | 25.05. |
|------------------|--------|-----------|--------|

### **zum 70. Geburtstag:**

|             |        |                |        |
|-------------|--------|----------------|--------|
| Kurt Michel | 01.06. | Ludwig Rebholz | 29.06. |
|-------------|--------|----------------|--------|

### **zum 75. Geburtstag:**

|               |        |                   |        |
|---------------|--------|-------------------|--------|
| Karin Stadler | 31.05. | Marie-Luise Kraft | 01.07. |
| Inge Gilbert  | 04.06. | Horst Pühler      | 02.07. |

### **zum 80. Geburtstag:**

|                |        |
|----------------|--------|
| Irmgard Haller | 07.05. |
|----------------|--------|

### **zum 81. Geburtstag und darüber:**

|                |            |                  |            |
|----------------|------------|------------------|------------|
| Friedel Brack  | 13.05.1934 | Berthold Kraft   | 21.05.1930 |
| Greta Mühlum   | 25.05.1934 | Wilhelm Kraft    | 26.05.1929 |
| Georg Knieling | 14.04.1933 | Heinrich Geibel  | 23.04.1927 |
| Walter Lortz   | 09.06.1933 | Dora Weingärtner | 26.04.1927 |
| Irene Caspari  | 11.04.1932 | Wolfgang Schmidt | 09.05.1932 |
| Friedel Raab   | 10.04.1926 | Lieselotte Huss  | 14.05.1932 |
| Elfriede Geiss | 18.04.1925 | Irmgard Edelmann | 13.05.1931 |
| Günter Starck  | 12.05.1925 | Dora Zörgiebel   | 05.05.1930 |



## Wir gedenken in Stille unserer verstorbenen Mitglieder

### **Horst Bäcker**

geb. 11.02.1930  gest. 14.12.2014

**Wir werden sein Andenken in Ehren halten**

### **Else Bäcker**

geb. 12.06.1927  gest. 17.03.2015

**Wir werden ihr Andenken in Ehren halten**

|                    |                                                                     |                                                   |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 11.04.15           | <b>Tag der offenen Tür im Fitness-Studio</b>                        | 13:00 bis 18:00 Uhr, Studio im Sportpark          |
| 12.04.15           | <b>DJK SSG Darmstadt – SV Hahn</b>                                  | Anstoß 15:00 Uhr                                  |
| 19.04.15           | <b>SV Hahn – Germania Eberstadt</b>                                 | Anstoß 15:00 Uhr                                  |
| 22.04.15           | <b>Boule-Nachmittag</b>                                             | Beginn 15:00 Uhr, Sportpark                       |
| 24.04.15           | <b>Mitgliederversammlung</b>                                        | 20:00 Uhr Sporthalle im Sportpark Hahn            |
| 26.04.15           | <b>Wanderung</b>                                                    | Abfahrt 13:00 Uhr am Einkaufsmarkt, Eicher Straße |
| 26.04.15           | <b>FC Alsbach 2 – SV Hahn</b>                                       | Anstoß 15:00 Uhr                                  |
| 03.05.15           | <b>SV Hahn – TSV Pfungstadt</b>                                     | Anstoß 15:00 Uhr                                  |
| 06.05.15           | <b>Boule-Nachmittag</b>                                             | Beginn 15:00 Uhr, Sportpark                       |
| 10.05.15           | <b>Hellas Darmstadt – SV Hahn</b>                                   | Anstoß 15:00 Uhr                                  |
| 14.05.15           | <b>Vatertagsfeier / Kreis-Pokal-Endspiele der C- bis E-Junioren</b> | ab 10:30 im Sportpark Hahn                        |
| 17.05.15           | <b>Radwanderung</b>                                                 | Abfahrt 10:00 Uhr am Einkaufsmarkt, Eicher Straße |
| 17.05.15           | <b>SV Hahn – Croatia Griesheim</b>                                  | Anstoß 15:00 Uhr                                  |
| 20.05.15           | <b>Boule-Nachmittag</b>                                             | Beginn 15:00 Uhr, Sportpark                       |
| 23.05.15           | <b>Arbeitseinsatz im Sportpark</b>                                  | 9:00 bis 15:00 Uhr im Sportpark Hahn              |
| 24.05.15           | <b>SV Hahn – KSG Brandau</b>                                        | Anstoß 15:00 Uhr                                  |
| 31.05.15           | <b>Halbtagesfahrt zum Wetterpark Offenbach</b>                      | Abfahrt 13:30 Uhr am Einkaufsmarkt, Eicher Straße |
| 31.05.15           | <b>Viktoria Griesheim – SV Hahn</b>                                 | Anstoß 15:00 Uhr                                  |
| 03.06.15           | <b>Boule-Nachmittag</b>                                             | Beginn 15:00 Uhr, Sportpark                       |
| 07.06.15           | <b>Wanderung</b>                                                    | Abfahrt 11:00 Uhr am Einkaufsmarkt, Eicher Straße |
| 17.06.15           | <b>Boule-Nachmittag</b>                                             | Beginn 15:00 Uhr, Sportpark                       |
|                    | <b>Vorankündigung</b>                                               |                                                   |
| 04.07.15           | Arbeitseinsatz im Sportpark                                         | 9:00 bis 15:00 Uhr im Sportpark                   |
| 10.07.15           | Seniorenporttag                                                     | ab 14:00 Uhr im Sportpark Hahn                    |
| 11.07 und 12.07.15 | Sommerfest im Sportpark Hahn                                        |                                                   |

**Bildquellen der Titelseite:**

Alle Bilder aus fotolia.com

EM© Thaut Images –  
Leute laufen auf Laufband im  
Fitnessstudio - © Kzenon

Feet Up! © Shmel

Zumba - junge Leute tanzen in  
Tanzstudio © Kzenon

Jugendliche auf der Laufbahn ©  
contrastwerkstatt

people at the gym © Andres Rodriguez

bergsicht an der rotwand © Svenni

**SV Aktuell**

ist die Vereinszeitschrift des SV Hahn und  
erscheint 4x im laufenden Kalenderjahr.

**Herausgeber**

SPORTVEREIN HAHN e.V.  
Wilhelm-Weingärtner-Str. 4  
64319 Pfungstadt

**Mail**

info@svhahn.de  
Homepage: www.svhahn.de

**Ausgabe 1/2015****Verantwortlich für den Inhalt**

Vorstand und Abteilungen des SV Hahn

**Satz, Gestaltung**

Andrea Trometer  
Telefon: 06157 / 86880  
a.trometer@druck-a.de

**Druck**

Hermann Klein GmbH Offset Druck  
Lindenstraße 70  
64319 Pfungstadt  
Telefon: 0 61 57 / 27 07  
Klein@HKdruck.de

Für das abgebildete Foto bedanken wir uns sehr herzlich  
beim Schulorchester der Viktoriaschule Darmstadt.

Jetzt  
Mitglied  
werden!

*„Eine Gemeinschaft,  
in der jede  
Stimme zählt.“*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Über 76.000 Kunden der Volksbank Darmstadt-Süd Hessen eG sind zugleich Teilhaber. Nutzen auch Sie diese Möglichkeit, aktiv mitzugestalten, und genießen Sie zahlreiche Vorteile exklusiv für unsere Mitglieder. Weitere Informationen erhalten Sie in einem persönlichen Beratungsgespräch oder unter [www.volksbanking.de](http://www.volksbanking.de)

**Volksbank**  
Darmstadt-Süd Hessen eG





# Jetzt pfungt's. Mit Gold.



Pfungstädter Biere wurden wiederholt mit DLG-Gold für höchste Qualität und besten Geschmack prämiert.

Dazu sind unsere Biere mit dem Qualitäts- und Herkunftszeichen „Geprüfte Qualität – HESSEN“ geadelt. Denn Pfungstädter Biere werden mit natriumarmen Quellwasser aus dem GEO-NATURPARK Bergstraße-Odenwald in anerkannter Mineralwasserqualität, eigens gezüchteter Bierhefe, feinstem Naturhopfen und ausschließlich hessischer Gerste aus kontrolliertem Anbau gebraut.



Hessens Glück. Pfungstädter.